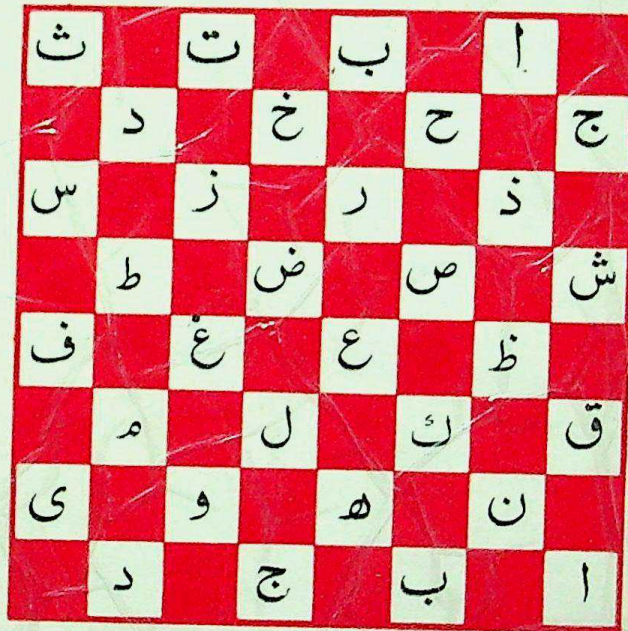


# SPEAK ARABIC

## THE EASY WAY

اسپیک عربی



تعلیم باللسان العربیہ

IRFAN

عرفان

FAQIH

مفتیان فقیہ

NADEEM PUBLICATIONS















# **SPEAK ARABIC**

## **THE EASY WAY**

**BY**

**IRFAN FAQIH**

Head, Department of Arabic  
And Islamic Culture  
Maharashtra College, Bombay

**NADEEM PUBLICATIONS**

Meher Villa, 3rd Floor  
14, Maratha Mandir Marg  
Bombay - 400 008



**PRICE Rs. 18/-**

**First Edition : JANUARY 1978**

**Copyright Reserved**



## PREFACE

There already exist a number of manuals of Arabic for English and Urdu Speaking people. This manual, however, aims at providing an easy guide, for the first time ever, to the Hindi and English-speaking communities simultaneously.

Effort has been made to make this manual as easy as possible. The system of transliteration adopted here attempts at giving approximate Hindi and English sounds. However there is no standardized system of trascription and the representation of phonology in the printed text in the Hindi script is more accurate than its counterpart in English.

Complicated grammatical exercises have been totally avoided. Instead, practical lessons concerning day - to - day conversational usages form the main theme of the work. The transcription endeavours to represent fairly the speech of the educated Arabic - speaking people in general as it is highly impossible to represent the numerous colloquial dialects spoken in various parts of the Arab world in this kind of a work.

I am grateful to my friend Mr. Nadeem Saifi who took a personal interest in the publication of this work and also to my colleague Prof. Shafiq Shaikh who designed its beautiful cover.

Bombay,  
16 th February 1978

IRFAN FAQIH  
Head of the Department  
of Arabic & Islamic Culture  
Maharashtra College,  
Bombay - 8.



## दो शब्द

यों तो अनेक ऐसी पुस्तकें मौजूद हैं जो अरबी सीखने के इच्छुक अंग्रेजी-उर्दू भाषियों के उद्देश्य से लिखी गई हैं। किन्तु अंग्रेजी अथवा हिन्दी बोलने वालों को जो सरल और सही रूप से अरबी सीखने में मार्ग-दर्शन कर सके, इस दिशा में अपने ढंग का यह पहला ही प्रयास है। पुस्तक लिखते समय इसी लक्ष्य को ध्यान में रखते हुए शब्दों का चयन इस प्रकार किया गया है कि अरबी के प्रारंभिक विद्यार्थी को बिना किसी अन्य सहायता के यह मालूम हो सके कि एक शिक्षित अरब इन शब्दों का प्रयोग कैसे करता है। अर्थात् शब्दों की जानकारी के साथ साथ उनका व्यावहारिक रूप और शब्द प्रयोग भी विद्यार्थी के सामने स्पष्ट हो जाय। इसी प्रकार अरबी शब्दों के विभिन्न हिन्दी अंग्रेजी समानार्थी शब्द देते हुये यह भी ध्यान रखा गया है कि उनके उच्चारण और शब्द ध्वनि की भी अच्छी तरह जानकारी हो सके। मुझे पूर्ण विश्वास है कि यह पुस्तक अरबी भाषा सीखने वालों के लिये सही ढंग से सहायक हो सकेगी।

मैं अपने मित्र श्री नदीम सैफी का अत्यंत आभारी हूं जिन्होंने इस पुस्तक के प्रकाशन में गहरी दिलचस्पी ली और साथ ही साथ अपने सहायक प्रोफेसर शफीक शेख का भी आभार मानता हूं जिन्होंने इस पुस्तक का सुन्दर टायटल बनाने में बड़ी मेहनत की।

इरफ़ान फ़ाज़ीह

बम्बई

१६ फ़रवरी १९७८



**ARABIC ALPHABETS****अरबी अक्षर**

Name	Transcription	Letter-अक्षर	नाम	उच्चार
Alif	a, i, u	ا	अलिफ़	अ
Baa	b	ب	बा	ब
Taa	t	ت	ता	त
Thaa	th	ث	था	थ
Jeem	j	ج	जीम	ज
Haa	haa	ح	हा	ह
Khaa	kh	خ	खा	ख
Daal	d	د	दाल	द
Daal	d	ذ	दाल	द
Raa	r	ر	रा	र
Zaa	z	ز	जा	ज
Seen	s	س	सीन	स
Sheen	sh	ش	शौन	श
Swaad	s	ص	स्वाद	स
Dwaad	dh	ض	द्वाद	द
Taa	t	ط	ता	त



Name	Transcription	Letter-अक्षर	नाम	उच्चार
Zaa	z	ظ	जा	ज
Aain	a	ع	अैन	अ
Ghain	gh	غ	गैन	ग
Faa	f	ف	फा	फ
Qaaf	q	ق	काफ	क
Kaat	k	ك-ك	काफ	क
Laam	l	ل	लाम	ल
Meem	m	م	मीम	म
Noc-n	n	ن	नून	न
Haa	h	ه-ا	हा	ह
Waaw	w, u	و	वाव	व, उ
Yaa	y, ee	ي	या	य, इ
Hamza	a, i, u	ء	हमजा	अ, इ, उ



# NUMERALS

## अंक

Transcription	English	Arabic अरबी	हिन्दी	उच्चार
Sifr	0	.	०	सिफ
Waahid	1	١	१	वाहिद
Ithnain	2	٢	२	इथनैन
Thalatha	3	٣	३	थलाथा
Arbaa	4	٤	४	अरबआ
Khamisa	5	٥	५	खम्मसा
Sitta	6	٦	६	सित्ता
Sabaa	7	٧	७	सबआ
Thamaania	8	٨	८	थमानिया
Tisaa	9	٩	९	तिसआ
Ashara	10	١٠	१०	अशरा

1977

1977

१९७७

786

७८६

७८६

391664

३९१६६४

३९१६६४



# Two - Lettered Words

# दो अक्षरी शब्द

English	Pronunciation	Arabic	उच्चार	हिन्दी
Father	ab	اب	अब	पिता
Brother	akh	اخ	अख	भाई
Mother	umm	ام	उम्म	माता
Land	barr	بر	बर	धर्ती
Grandfather	jadd	جد	जद	दादा
Love	hubb	حب	हुब्ब	प्रेम
Limit	hadd	حد	हद	मर्यादा, सीमा
Right	haq	حق	हक	अधिकार
Solution	hal	حل	हल	उपाय, हल
Cheek	khadd	خد	खद	गाल
Line	khatt	خط	खत	रेखा
Bear	dubb	دب	दुब्ब	भालू
Pearl	durr	در	दुर	मोती
Blood	dam	دم	दम	खून
Upbringer	rabb	رب	रब	पालन हारा
Rejection	radd	رد	रद	रद करना



English	Pronunciation	Arabic	उच्चार	हिन्दी
Poison	samm	سم	सम्म	विष
Tooth - Age	sinn	سن	सिन्न	दांत-आयु
Evil	sharr	شر	शर	बुराई
Doubt	shakk	شك	शक	शक
Class - Row	saff	صف	सफ़फ़	कक्षा - वर्ग
Medicine	tibb	طب	तिब	आरोग्य
Shadow	zill	ظل	ज़िल्ल	छाया
Uncle	amm	عم	अम्म	चाचा
Tomorrow	ghad	غد	गद	कल
Sorrow	gham	غم	गम	दुख
Mouth	fam	فم	फ़म	मूँह
Art	fan	فن	फ़न	कला
Jasmine	full	فل	फुल्ल	चम्पा
Palm	kaff	كف	कफ़	हथेली
How much	kam	كم	कम	कितना
All - Total	kull	كل	कुल	कुल



English	Pronunciation	Arabic	उच्चार	हिन्दी
Cleverness	lubb	لب	लुब्ब	दिमाग
Thief	liss	لص	लिस्स	चोर
No	laa-lam	لا - لم	ला - लम	नहीं
Touch	mass	مس	मस्स	छुना
With	maa	مع	मआ	के साथ
Who	man	من	मन	कौन
From	min	من	मिन	से, की ओर से
Extension	madd	مد	मद	फैलाव, विस्तार
Calumny	namm	نم	नम्म	कीचड़ उछालना
Distress	hamm	هم	हम्म	दुख, पीड़ा
Crisp, Fresh	hash	هش	हश	करारा, ताजा
Love, Friendship	wudd	ود	वुद	दोस्ती, प्यार
O-Oh	yaa	يا	या	ओ
Hand	yad	يد	यद	हाथ
Sea, Ocean	yam	بح	यम्म	सागर



## This - That

## هذا - ذلك

## यह - वह

This is a boy (haada walad)	هذا ولد	यह एक लड़का है। (हादा वलद)
This is a girl (haadihi bint)	هذه بنت	यह एक लड़की है। (हादिही बिनत)
This is a father (haada ab)	هذا اب	यह एक पिता है। (हादा अब)
This is a mother (haadihi umm)	هذه ام	यह एक माता है। (हादिही उम्म)
That is a book (daalika kitaab)	ذلك كتاب	वह एक पुस्तक है। (दालिका किताब)
That is a lady-teacher (tilka muallima)	تلك معلمة	वह एक अध्यापिका है। (तिल्का मुअल्लिमाह)
That is an office (daalika maktab)	ذلك مكتب	वह एक कार्यालय है। (दालिका मक़तब)
That is a maid-servant (tilka khaadima)	تلك خادمة	वह एक नौकरानी है। (तिल्का ख़ादिमह)



**This - That****هذا - ذلك****यह - वह**

This is a doctor (haada tabeeb)	هذا طبيب	यह एक डॉक्टर है। (हादा तबीब)
That is a lion (daalika asad)	ذلك اسد	वह एक शेर है। (दालिका असद)
This is a car (haadihi sayyara)	هذه سيارة	यह एक कार है। (हादिही सय्यारह)
That is a fish (tilka samaka)	تلك سمكة	वह एक मछली है। (तिल्का समकह)
haada (Masc.)	هذا	हादा (पु.)
haadihi (Fem.)	هذه	हादिही (स्त्री.)
daalika (Masc.)	ذلك	दालिका (पु.)
tilka (Fem.)	تلك	तिल्का (स्त्री.)



## Pronouns

## ضمائر

## सर्वनाम

I	ana	انا	अना	मैं
We	nahnu	نحن	नहनु	हम
You (Mas. Sing.)	anta	انت	अन्ता	तुम (पु. एक व.)
You (Dual-Mas. & Fem.)	antuma	انتما	अन्तुमा	तुम दानो (पु. स्त्री.)
You (Mas. Pl.)	antum	انتم	अन्तुम	तुम (पु. बहु व.)
You (Fem. Sing.)	anti	انت	अन्ति	तुम (स्त्री एक व.)
You (Fem. Pl.)	antunna	انتن	अन्तुन्ना	तुम (स्त्री बहु व.)
He	huwa	هو	हुवा	वह (पु.)
They (Dual-Mas & Fem.)	huma	هما	हुमा	वह दोनो (पु. स्त्री.)
They (Mas. Pl.)	hum	هم	हुम	वे (पु.)
She	hiya	هي	हिया	वह (स्त्री.)
They (Fem.)	hunna	هن	हुन्ना	वे (स्त्री)



## I - You

## انا - انت

## मैं - तुम

I am an Indian  
(ana Hindi)

انا ہندی

मैं एक भारतीय हू।  
(अना हिन्दी)

We are carpenters  
(nahnu najjaaroon)

نحن نجارون

हम बढ़ई हैं।  
(नहनु नज्जारून)

You are a doctor  
(anta tabeeb)

أنت طبيب

तुम एक डॉक्टर हो।  
(अन्ता तबीब)

You (both) are servants  
(antuma khaadimaan)

انتما خادمان

तुम दोनो नौकर हो।  
(अन्तुमा खादिमान)

You (all) are happy.  
(antum masrooroon)

انتم مسرورون

तुम सब प्रसन्न हो।  
(अन्तुम मसरूरून)

You are beautiful.  
(anti jameela)

انت جميلة

तुम सुन्दरी हो।  
(अन्ति जमीलह)

You are lady - teachers  
(antunna muallimaat)

اتن معلمات

तुम सब अध्यापिकाएँ हो।  
(अन्तुन्ना मुअल्लिमात)

He is a clerk  
(huwa kaatib)

هو كاتب

वह एक क्लर्क है।  
(हुवा कातिब)

They are clerks (Dual)  
(huma kaatibaan)

هما كاتبان

वह दानों क्लर्क हैं।  
(हुमा कातीबान)

They are clerks (Pl.)  
(hum kaatiboon)

هم كاتبون

वे क्लर्क हैं।  
(हुम कातिबून)



She is a dancer (heeya raqqaasa)	هي رقاصة	वह एक नर्तकी है। (हिया रक्कासाह)
They are dancers (Dual) (huma raqqaasataan)	هما رقاصتان	वे दोनों नर्तकी हैं। (हुमा रक्कासतान)
They all are dancers (hunna raqqaasaat)	هن رقاصات	वे सब नर्तकी हैं। (हुन्ना रक्कासात)
I am a Muslim (ana Muslim)	انا مسلم	मैं मुसलमान हूँ। (अना मुसलिम)
We are Muslims. (nahnū Muslimoon)	نحن مسلمون	हम मुसलमान हैं। (नहनु मुसलिमून)
You are a German (Anta almaani)	أنت الماني	तुम जर्मन हो। (अन्ता अलमानी)
You all are Germans (antum almaaniyoon)	انتم المانيون	तुम सब जर्मन हो। (अन्तुम अलमानीयून)
He is an Arab (huwal Arab)	هو العرب	वह एक अरब है। (हुवल अरब)
They are Japanese (hum yaabaaniyoon)	هم يابانيون	वे जापानी हैं। (हुम याबानीयून)
They are Christians (hum maseehiyoon)	هم مسيحيون	वे ईसाई हैं। (हुम मसीहियून)
We all are Hindus (nahnu hunood)	نحن هنود	हम सब हिन्दू हैं। (नहनु हुनूद)



## Nationalities

## جنسیتات

## राष्ट्रीयता

Arabian (arabi)	عربی	अरब (अरबी)
African (ifreeqee)	افریقہ	अफ्रीकी (इफ्रीकी)
Asian (aasyawi)	آسیوی	एशियाई (आसयवी)
American (Amreekee)	امریکی	अमरीकी (अमरीकी)
Australian (ustaraalee)	استرالی	ऑस्ट्रेलियाई (उस्ट्राली)
Algerian (jazaairee)	جزائری	अल्जीरियाई (अल्जीरियाई)
British (biritaani)	بریطانی	अंग्रेज़ (ब्रिटीश)
Canadian (klnđi)	کندی	कैनाडी (कैनाडी)
Chinese (seenee)	صینی	चीनी (सीनी)
Dutch (hoolindi)	هولندی	डच (होलिन्दी)
European (ooroobi)	اورپی	यूरोपीय (यूरोपी)



Egyptian (misree)	مصرى	मिथ्री (मिसरी)
Etheopian (habashi)	حبشى	हबशी (हबशी)
French (faransi)	فرنسى	फ्रांसीसी (फ्रंसी)
German (almaani)	المانى	जर्मन (अलमानी)
Greek (unaani)	يونانى	यूनानी (यूनानी)
Indian (hindi)	هندي	भारतीय (हिन्दी)
Iranian (iraani)	ايرانى	ईरानी (ईरानी)
Iraaqi (iraaqi)	عراقى	इराक़ी (इराक़ी)
Italian (eetali)	ايطالى	इताली (ईताली)
Japanese (yaabaani)	يابانى	जापानी (याबानी)
Jordanian (urduni)	اردنى	जोर्डनी (उर्दुनी)



Kuwaiti (kuwaiti)	कुवैती	कुवैती (कुवैती))
Lebanese (lubnaani)	لبنانی	लेब्नानी (लुब्नानी)
Libyan (leebee)	لیبی	लीबी (लीबी)
Malaysian (malayazi)	مالايزی	मलेशियाई (मालायज़ी)
Moroccan (maghribi)	مغربی	मराकशी (मगरिबी)
Pakistani (baakistaani)	پاکستانی	पाकिस्तानी (बाकिस्तानी)
Palastinian (filisteeni)	فلسطينی	फिलिस्तीनी (फिलोस्तीनी)
Portugese (burtughaali)	برتغالی	पुर्तगाली (बुरतुगाली)
Romanian (roomaani)	رومانی	रूमानियन (रूमानी)
Russian (soofeeti)	سویتی	रूसी (सूफ़ीती)
Saudi (saoodi)	سعودی	सऊदी (सऊदी)



Ceylonese (saalooni)	سالونی	सीलोनोनी (सालुनी)
Somalian (soomaali)	सुडानी	सूडानी (सूदानी)
Sudanese (Soodaani)	सुमाली	सुमाली (सूमाली)
South. African (afreeqee janoobi)	अफ्रीकी جنوبی	पश्चिम आफ्रीकी (अफ्रीकी जनूबी)
Swedish (suweedi)	सुवीदी	स्वीडिश (सुवीदी)
Swiss (suwee ee)	सुविसी	सुवीस (सुवीसी)
Syrian (soori)	सुरी	सूरी (सूरी)
Turk (turki)	तुर्की	तुर्क (तुर्की)
Tanzanian (taanzani)	तान्जानी	तन्जानी (तानजानी)
Yemeni (yamani)	यमनी	यमनी (यमनी)
Yugoslav (yugusalaafi)	यूगोस्लावी	यूगोसलावी (यूगोसलाफी)
Jew (yahoodi)	यहूदी	यहूदी (यहूदी)



# Adjectives

## الصفة

## विषेशण

The African is black (al - ifreeqi aswad)	الافريقى أسود	अफ्रीकी काला है। (अल इफ्रीकी असवद)
The book is new (al - kitaab jadeed)	الكتاب جديد	पुस्तक नई है। (अल किताब जदीद)
The city is famous (al - madeena mash - hoora)	المدينة مشهورة	नगर प्रसिद्ध है। (अल मदीनह मशहूरा)
The journey is long (as - safar taweel)	السفر طويل	सफर लम्बा है। (अस सफर तवील)
The crow is big (al - ghuraab kabeer)	الغراب كبير	कूवा बड़ा है। (अल गुराब कबीर)
The moon is shining (alqamar muneer)	القمر منير	चंद्र चमक रहा है। (अल क़मर मुनीर)
The airport is near (al - mataar qareeb)	المطار قريب	हवाई अड्डा करीब है। (अल मतार क़रीब)
The university is open (al - jaamia mattooha)	الجامعة مفتوحة	विश्व विद्यालय खुला है। (अल जामिआ मफतूहा)
The mango is dear (al - maanjo ghaali)	المانجو غالى	आम महंगा है। (अलमानजो ग़ाली)
The fruit - seller is active (al - faakihi nasheet)	الفاكهى نشيط	फल बेचनेवाला फुर्तीला है। (अल फ़ाकिही नशीत)
The fruits are tasty (al - fawakih laziza)	الفواكه لذيذة	फल स्वादिष्ट हैं। (अल फ़वाकिह लज़ीज़ा)
The lemon is yellow (al - laimoon asfar)	الليمون اصفر	नींबू पीला है। (अल लैमून असफ़र)
The fig is sweet (at - teen hulwun)	التين حلو	अनजीर मीठा है। (अत तीन हुल्वुन)



## Fruits

## الفواكه

## फल

Pineapple (ananaas)	اناناس	अनात्रस (अनानास)
Watermelon (bitteekh)	بطيخ	तरबूज (बित्तीख)
Orange (burtughaal)	برتغال	नारंगी (बुगुगाल)
Plums (burqooq)	برقوق	आलुबुखारा (बुगुक)
Dates (balhun)	بلح	खजूर (बलहुन)
Apple (tuffaah)	تفاح	सेव (तुफफाह)
Fig (teen)	تین	अँजीर (तीन)
Walnut (jaoz)	جوز	अखरोट (जौज)
Peach (khaokh)	خوخ	आळु (खौख)
Pears (darraaq)	دراق	नाशपाती (दर्गक)
Pomegranate (rummaan)	رمان	अनार (रुम्मान)



Grapes (inab)	عناب	अंगूर (इनब)
Strawberries (faraola)	فروالة	स्ट्रादेरी (फ़रौलह)
cherries (qaraasiya)	قراصيا	चेरी (करासिया)
Almonds (laoz)	لوز	बादाम (लौज़)
Apricots (mishmish)	مشمش	खुबानी (मिशमिश)
Lemon (laimoon)	ليمون	नींबू (लैमून)
Banana (maoz)	موز	केला (मौज़)
Mango (maanjo)	مانجو	आम (मानजो)
Guava (jawaafa)	جوافة	अमरूद (जवाफ़ा)
custard-apple (qishtakhadrao)	قشطة خضراء	सीताफल (किश्ता खदरा)



**Prepositions****الحروف الجار****अधिकरण कारक**

In - within ( fee )	في	में - अन्दर (फी)
On - upon ( ala )	على	पर - ऊपर (अला)
From ( min )	من	से - ओरसे (मिन)
To-Towards ( ila )	الى	को - की ओर (इला)
Over - Above ( faoq )	فوق	ऊपर (फौक)
Under - Beneath ( tahta )	تحت	नीचे (तहत)
With ( ma'aa )	مع	साथ (माआ)
Without ( bila-bidoon )	بلا - بدون	बगैर (बिला - बिदून)
Before-In Front ( amaam )	امام	सामने (अमाम)
Behind ( waraa )	وراء	पीछे (वराआ)
Between ( bain )	بين	बीच (बैन)



The clerk is in office ( al-kaatib fil maktab )	الكاتب في المكتب	क्लर्क दफ्तर में है । (अल कातिब फ़िल मक़तब)
The pen is on the table ( al-qalam ala taawila)	القلم على طاولة	कलम मेज़ पर है । (अल कलम अला ताविलह)
The ambassador from India ( as-safeerminal Hind )	السفير من الهند	राजदूत भारत की ओर से (अस सफ़ीर मिनल हिन्द)
From Japan to Germany (min yaabaan ila almaania)	من يابان الى المانيا	जापान से जर्मनी की ओर (मिन याबान इला अलमानिया)
The fountain is on the hill ( al-ain faoqal jabal )	العين فوق الجبل	झरना पहाड़ के ऊपर है । (अल ऐन फ़ौक़ल ज़बल)
The bicycle is under a tree ( ad-darraaja tahta shajarat in )	الدراجة تحت شجرة	बायसिकिल पेड़ के नीचे है । (अद दराजह तहतता शज़रतिन)
The boy is with the girl ( al-walad ma'aal bint )	الولد مع البنت	लड़का लड़की के साथ है । (अल वलद मअल बिनत)
Surrender without condition ( istislaam bila shart )	استسلام بلا شرط	बिला शर्त के हथियार डालना (इसतिस्लाम बिला शर्त)
Tea without sugar ( shaai bidoon sukkar )	شاي بدون سكر	बग़ैर चीनी की चाय (शाय बिदून सुक्कर)
The mosque is in front of the house. (al-masjid amamal bait)	المسجد امام البيت	मसजिद घर के सामने है । (अल मसजिद अमामल बैत)



The playground is behind the market (al - maidaan wara as - sooq)	الميدان وراء السوق	मैदान बाजार के पीछे है। (अल मैदान वराअस सूक)
Competition among men. (al - musaabaqa bainarrij aal)	المسابقة بين الرجال	पुरुषों के बीच मुकाबला (अल मुसाबका बैनर रिजाल)
The driver is in the car. (as-saaq fis sayyaara)	السائق في السيارة	ड्राइवर कार में है। (अस साइक फिस सय्यारा)
The ball is on the ground (al-kura alal ardh)	الكرة على الارض	गेंद धर्ती-पर है। (अल कुरा अलल अर्द)
Mail from Bombay (al-bareed min Bombaai)	البريد من بمبای	बम्बई की डाक (अल बरीद मिन बोम्बाय)
Journey to Europe. (as safar ila uuruuba)	السفر الى اوروبا	यूरप की यात्रा (अस सफर इला ऊरूबा)
The monkey is sitting on the train (al-qird jaails faoqal qitaar)	القرود جالس فوق القطار	बन्दर ट्रेन पर बैठा है। (अल क़िर्द जालिस फ़ौकल क़ितार)
The carpet is under our feet. (as-sajjaada tahta aqd-aamina)	السجادة تحت اقدامنا	गालीचा हमारे पांव के नीचे है। (अस सज्जादा तहता अक्कदामिना)
The leader is before the people. (al-quaaid amaamash shaab)	القائد امام الشعب	नेता जनता के सामने है। (अल क़ाइद अमामश शाब)
Relations between India and Iraq al-Ilaaqaat bainal hind wal iraaq)	العلاقات بين الهند والعراق	भारत और इराक के बीच संबंध (अल इलाक्कात बैनल हिन्द वल इराक)



I

انا

में

I speak Arabic.  
(ana atakallam bil arabiya)

I can read and write well.  
(ana ujeedul qirata wal kitaba)

I am very happy  
(ana masroor jiddan)

I love the Arab countries  
(ana uhibbu bilaadal Arab)

I am busy at the shop  
(ana mashghool fid dukkaan)

I am staying in a hotel  
(ana saakin fi ooteel)

I work in a factory  
(ana aamil fi masna)

I like tea and coffee  
(ana uhibbush shaai wal qahwa)

I am a stranger here  
(ana ajnabi hunak)

I am an agent of the Co.  
(ana wakeelush shirka)

I am hungry and thirsty  
(ana jao'aan wa atshaan)

I am a nurse in a hospital  
(ana mumar-rida fi mustashfa)

I am an air-hostess in the Gulf Airways  
(ana mudayyifa fi tayraani khaleej)

انا اتكلم بالعربية

انا اجيد القراءة والكتابة

انا مسرور جداً

انا احب بلاد العرب

انا مشغول في الدكان

انا ساكن في اونيل

انا عامل في مصنع

انا احب الشاي والقهوة

انا اجني هناك

انا وكيل الشركة

انا جوعان وعطشان

انا ممرضة في مستشفى

انا مضييفة في طيران الخليج

मैं अरबी बोलता हूँ।

(अना अतकलम बिल अरबिया)

मैं अच्छी तरह पढ़लिख सकता हूँ।  
(अना उजीदुल किरअता वल किताबा)

मैं बहुत प्रसन्न हूँ।

(अना मसरूर जिद्दन)

मुझे अरब देश पसंद हैं।

(अना उहिब्बु बिलादल अरब)

मैं दुकान पर काम कर रहा हूँ।

(अना मशगूल फ़िद दुकान)

मैं होटल में रहता हूँ।

(अना साकिन फ़ी ऊतील)

मैं फैक्ट्री में काम करता हूँ।

(अना आमिल फ़ी मसना)

मुझे चाय और कॉफी पसन्द है।

(अना उ'हिब्बुश शाय वल क़हवा)

मैं यहाँ अजनबी हूँ।

(अना अजनबी हुनाक)

मैं कंपनी का एजेंट हूँ।

(अना वकिलुश शिरका)

मैं भूखा और प्यासा हूँ।

(अना जौआन व अतशान)

मैं अस्पताल में नर्स हूँ।

(अना मुमररिदा फ़ी मुस्तश्फ़ा)

मैं गल्फ़ एअर लाइन में हवाई

सुन्दरी हूँ।

(अना मुदय्यिफ़ा फ़ी तयगानिल खलीज)



## You

## انت

## तुम

You are the family-head  
(anta saahibul usra)

انت صاحب الاسرة

आप परिवार प्रमुख हैं।  
(अन्ता साहिबुल उसरह)

You are a taxi-driver  
(anta saayiqu taaksi)

انت سائق تاكسى

तुम टैक्सी ड्राइवर हो।  
(अन्ता साइकु ताक्सी)

You walk fast  
(anta tamshi bisur'aa)

انت تمشى بسرعة

तुम तेज चलते हो।  
(अन्ता तमशी बिसुर'आ)

You are a lady-teacher  
(anti muallima)

انت معلمة

तुम एक अध्यापिका हो।  
(अन्ति मुअल्लिमा)

Sign of interrogation  
(hal-a)

هل - ا

(प्रश्न चिन्ह (हल - अ)

Are you an Indian?  
(hal anta minal Hind)

هل انت من الهند؟

क्या आप भारतीय हैं?  
(हल अन्ता मिनल हिन्द)

Are you a liar?  
(hal anta kaddaab)

هل انت كذاب؟

क्या तुम झूठे हो?  
(हल अन्ता कदाब)

Are you the boy's mother?  
(hal anti ummul walad)

هل انت ام الولد؟

क्या आप लड़के की माता हैं?  
(हल अन्ति उम्मुल वलद)

Are you in girl's school  
(hal anti fi madrasatil banaat)

هل انت فى مدرسة البنات؟

क्या तुम लड़कियों की पाठशाला में हो?  
(हल अन्ति फी मदरसतिल बनात)

Do you know?  
(hal anta tarraf)

هل انت تعرف؟

क्या तुम जानते हो?  
(हल अन्ता तारफ)

Do you hear?  
(hal anta saami)

هل انت سامع؟

क्या तुम सुनते हो?  
(हल अन्ता सामि)

Are you intoxicated?  
(hal anta sakraan)

هل انت سكران؟

क्या तुम नशे में हो?  
(हल अन्ता सक्रान)

Are you mad?  
(hal anta majnoon)

هل انت مجنون؟

क्या तुम पागल हो?  
(हल अन्ता मजनून)

Are you an inspector?  
(a anta mufattish)

انت مفتش؟

क्या आप इन्स्पेक्टर हैं?  
(अ अन्ता मुफत्तिश)

Are you a nurse?  
(a anti mumar-rida)

انت ممرضة؟

क्या तुम नर्स हो?  
(अ अन्ति मुमररिदा)



## Professions

## اشغال

## व्यवसाय

Doctor (tabeeb-duktoor)	طبيب - دکتور	डाक्टर (तबीब-दुक्तूर)
Engineer (muhandis)	مهندس	इन्जीनियर (मुहन्दिस्)
Lawyer (muhaami)	محامي	वकील (मुहामी)
Professor (ustaad)	استاذ	प्रोफेसर (उस्ताद)
Contractor (muqaawil)	مقاول	ठीकेदार (मुक्काविल)
Merchant (taaajir)	تاجر	व्यापारी (ताजिर)
Painter (musawwir)	مصور	चित्रकार (मुसव्विर)
Guide (daleel)	دليل	गाइड (दलील)
Book-seller (kutubi)	کتابي	पुस्तक विक्रेता (कुतुबी)
Chemist (keemyaawi)	کیمیای	केमिस्ट (कीमयावी)
officer (muwazzif)	موظف	अफसर (मुवज्जिफ)
Clerk (kaatib)	کاتب	क्लर्क (कातिब)
Worker (aamil)	عامل	कामदार (आमिल)



Servant (khaadim)	خادم	सेवक (खादिम)
Druggist (saydali)	صيدلي	दवा फ़रोश (सैदली)
Nurse (mumar-rida)	ممرضة	नर्स (मुमररिदा)
Air-hostess (mudayyifa)	مضيفة	हवाई सुन्दरी (मुदय्यिफ़ा)
Minister (wazeer)	وزير	मंत्री (वज़ीर)
Governor (haakim)	حاكم	राज्यपाल (हाकिम)
Interpreter (tarjumaan)	ترجمان	दुभाषा (तरजुमान)
Journalist (suhfi)	صحفي	पत्रकार (सुहफ़ी)
Judge (qaadhi)	قاضى	न्यायाधीश (कादी)
Soldier (jundi)	جندى	सिपाही (जुन्दी)
Police (shurti-boolees)	شرطى - پوليس	पुलिस (शुती-बुलास)
Inspector (mutattish)	مفتش	इन्स्पेक्टर (मुफ़तिश)
Superintendent (mushrif)	مشرف	अधिकारी (मुशरिफ़)
Singer (mutrib)	مطرب	गायक (मुत्रिब)



## ساعاتی

Watchmaker (sa-aati)	ساعاتی	घड़ी साज़ (साम्राती)
Fruit - seller (faakihi)	फाकही	फल फ़रोश (फ़ाकिही)
Confectioner (halwaani)	हलवाई	हलवाई (हलवानी)
Banker (sairafi)	सेरफ़ी	साहोकार (सैरफ़ी)
Driver (sa'aiq)	सान्क	चालक (साइक)
Teacher (muallim-mudarris)	معلم - مدرس	शिक्षक (मुअल्लिम, मुदर्रीस)
Student (tilmeed-taalib)	تلمیذ - طالب	छात्र (तिल्मीद - तालिब)
Filmstar (kaokabul filam)	کوکب الفیلم	अभिनेता (कौकबुल फ़िल्म)
Milkman (hallaab)	حلاب	दूधवाला (हल्लाब)
Farmer (fallaah)	فلاح	किसान (फ़ल्लाह)
Sailor (mallaah)	ملاح	माँझी (मल्लाह)
Barber (hallaaq)	حلاق	नाई (हल्लाक)
Auctioneer (dallaal)	دلال	दलाल (दलाल)
Carpenter (najjaar)	نجار	बढ़ई (नज्जार)



Blacksmith (haddaad)	حداد	लोहार (हद्दाद)
Butcher (jazzaar)	جزار	कसाई (जज़्ज़ार)
Tailor (khayyaat)	خیاط	दर्जी (खय्यात)
Weaver (nassaaaj)	نساج	जुलाहा (नस्साज)
Grocer (baqqaal)	بقال	बनिया (बक़ाल)
Washerman (ghassaal)	غسال	धोबी (गस्साल)
Porter (hammaal)	حمل	हमाल (हम्माल)
Printer (tabbaa)	طباع	कापनेवाला (तब्बाअ)
Cook (tabbaakh)	طباخ	वावरची (तब्बाख)
Baker (khabbaaz)	خباز	नानबाई (खब्बाज़)
Cobbler (sakkaaf)	سکاف	मोची (सक्काफ़)
Artist (fannaan)	فنان	कलाकार (फ़न्नान)
Sculptor (naqqaash)	نقاش	शिल्पकार (नक्काश)
Coppersmith (nahhaas)	نحاس	तालेवाला (नहास)
Vagetable-vendor (khudari)	خضری	कुँजड़ा (खुदरी)



# Colours

## الوان

## रंग

This book is red  
(haadal kitaab ahmar)

هذا الكتاب احمر

यह पुस्तक लाल है।  
(हादल किताब अहमर)

I want a black mantle  
(ureedu burnus aswad)

اريد برنس اسود

मुझे काला कंबल चाहिये।  
(उरीदु बुरनुस असवद)

You are wearing a white  
jacket (anta talbasu  
jaakeet abyadh)

انت تلبس جاكيت ابيض

तुम सफेद जॉकेट पहने हो।  
(अन्ता तलबसु जाकीत अबयद)

The lemon is yellow in  
coloure.  
(al-laimoon asfarul laon)

الليمون اصفر اللون

नींबू पीले रंग का है।  
(अल लैमून असरफल लौन)

It is a colour film  
(innahu feelam  
mulawwan)

انه فيلم ملون

यय एक रंगीन चित्रपट है।  
इन्हु फीलम मुलव्वन)

White (abyadh)

ابيض

सफेद (अबयद)

Black (aswad)

اسود

काला (अस्वद)

Red (ahmar)

احمر

लाल (अहमर)

Green (akhdhar)

اخضر

हरा (अखदर)

Yellow (asfar)

اصفر

पीला (अस्फर)



Blue (azraq)	ازرق	नीला (अज़रक़)
Brown (asmar)	اسمر	भूरा (अस्मर)
Golden (dahabi)	ذهبي	सुनेहरा (ज़हबी)
Silver (fidhdhi)	فضی	रुपहला (फ़िद्दी)
Pink (wardi)	وردی	गुलाबी (वर्दी)
Orange (burtuqaali)	برتقالی	नारंगी (बुर्तक़ाली)
Sky-blue (samaawi)	سماوی	आसमानी (समावी)
Crimson (qirmizi)	قرمزی	गहरा लाल (क़िरमिज़ी)
Violet (banafsaji)	بنفسجی	बनफ़राई (बनफ़सज़ी)
Purple (urjuwaani)	ارجوانی	बैंगनी (उरज़ुवानी)
Grey (rimaadi)	رمادی	राख़ के रंग का (रिमादी)
Dark (ghaamiq)	غامق	गहरा (ग़ामिक्)



## Health

## الصحة

## स्वास्थ्य

How are you ?  
( Kaif haaluk )

کیف حالک ؟

आप कैसे हैं ?  
(कैफ़ हालुक)

Pretty well, thank you  
( Zain jiaddn, ashkuruk )

زین جیاداً ، اشکرک

बहुत खूब, धन्यवाद  
(ज़ैन ज़िद्दन, अशकुरुक)

And how are you ?  
( Wakaiif haaluk )

وکیف حالک ؟

और आप कैसे है ?  
(वकैफ़ हालुक)

So So (bain bain)

بین بین

बस ठीक ही है ।  
(बैन बैन)

Have you caught cold ?  
(qad asabak bard)

قد اصابک برد ؟

क्या आप को जुकाम हुआ है ?  
(क़द असाबक बर्द)

Got a temperature ?  
(hal hararatik murtafia)

هل حرارتک مرتفعة ؟

क्या आप को दुखार है ?  
(हल हराऱतिक मुरतफ़िआ)

I don't think so  
(la aataqid dalik)

لا اعتقد ذلک

मैंरे खयाल से नहीं है ।  
(ला आतकिद दालिक)

Precaution is better than  
cure  
(al-waqaya khairun minal  
ilaa)

الوقایة خیر من العلاج

इहतियात इलाज से बहतर है ।  
(अल वकायह खैरून मिनल इलाज)

Are you going to see your  
doctor ?  
(hal tadhab liziyaarati  
tabeebik)

هل تذهب لزيارة طبيبك ؟

क्या आप डाक्टर के पास जा रहे हैं ?  
(हल तदहब लिज़ीयारति तबीबिक)

She is seriously ill.  
(innaha mareeda jiddan)

انها مریضة جداً

वह ख़ी बीमार है ।  
(इन्हा मरीदा जिद्दन)



General Practitioner (tabeeb aam)	طبيب عام	आम डाक्टर (तबीब आम)
Surgeon (jarraah)	جراح	सर्जन (जर्गह)
Heart Specialist (akhsaail qalb)	اخصائي القلب	हार्ट स्पेशलिस्ट (अखसाइल क़ल्ब)
Dentist (tabeeb asnaan)	طبيب اسنان	दाँत का डाक्टर (तबीब असनान)
Eye Specialist (tabeeb uyoon)	طبيب عيون	आँख का डाक्टर (तबीब उयून्)
Psychiatrist (tabeeb nafsaani)	طبيب نفساني	सायक्याट्रिस्ट (तबीब नफ़साना)
Illness (maradh)	مرض	बीमारी (मरद)
Patient (mareedh)	مریض	बीमार (मरीद)
Diseases (amraadh)	امراض	रोग (अमराद)



# With a Doctor

## مع طبیب

## डाक्टर के पास

You may go to the doctor  
(yumkinuk an tadhab ilat  
tabeeb)

يُمكِنُكَ ان تَذْهَبَ اِلَى الطَّبِيبِ

आप डाक्टर के पास जा सकते हैं।  
(युमकिनुक अन तदहब इलत तबीब)

There are many people  
(yoojid katheerum minan  
nas)

يُوجَدُ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ

वहाँ बहुत सारे लोग हैं।  
(यूजिद कतीरुन मिनन नास)

Wait for your turn in the  
waiting room  
(intazir daorik fi gurfatil  
intizaar)

اِنْتَظِرْ دَوْرَكَ فِي غُرْفَةِ الْاِنْتَظَارِ

अपनी बारी की प्रतीक्षा में  
प्रतीक्षा करो।  
(इनतज़िर दौरक फ़ी गुर्फतिल  
इनतिज़ार)

Good evening doctor.  
(masaal khair ya duktoor)

مَسَاءُ الْخَيْرِ يَا دُكْتُورَ

नमस्ते डाक्टर साहेब  
(मसाअल खैर या दुक्तूर)

Good evening, please  
have a seat.  
(masa alkhair ijlis min  
fadlik)

مَسَاءُ الْخَيْرِ اجْلِسْ مِنْ فَضْلِكَ

नमस्ते बैठ जाइये।  
(मसाअल खैर इजलिस मिन फ़दलिक)

What is the matter with  
you?  
(mada bik)

مَاذَا بِيكَ؟

क्या तकलीफ़ है ?  
(मादा बिक)

I have severe cold.  
(indi bardan shadidan)

عِنْدِي بَرْدًا شَدِيدًا

मुझे तेज़ जुकाम है।  
(इन्दी बर्दन शदीदन)

Do you have a sore throat  
(hal halquk mulfahib)

هَلْ حَلْقُكَ مَلْتَهَبٌ؟

क्या आप का गला खराब है ?  
(हल हल्लुक मुलतहिब)

Do you have a headache?  
(a-indak sadaaa)

اَعْنَدُكَ صَدَاعٌ؟

क्या आप के सिर में दर्द है ?  
(अइनदक सदाअ)

Yes! severe headache.  
(naam sadaa shdeed)

نَعَمْ صَدَاعٌ شَدِيدٌ

हां सख्त पीड़ा है।  
(नाम सदाअ शदीद)



And my whole body pains  
(wa alam fi jameea jismi)

وَأَلَمَ فِي جَمِيعِ جِسْمِي

और मेरे सारे बदन में दर्द है।  
(व अलम फी जमीअ जिस्मी)

Your pulse is slightly fast  
(nabdhuk sareeun qaleel-an)

نَبْضُكَ سَرِيعٌ قَلِيلًا

आपकी नब्ज़ ज़रा तेज़ है।  
(नब्दुक सरीउन क़लीलन)

Your temperature is high  
(wa darjatu haraaratik murtafaaa)

وَدَرَجَةُ حَرَارَتِكَ مَرْتَفَعَةٌ

आपको काफी दुखाब है।  
(व दर्जतु हारारतिक मुर्ताफिआ)

Now open your mouth  
and say Ah.  
(al-aan iftah famak waqul aah)

الآن افتح فمك وقُلْ آه

अब मुँह खोलो और आ बोलो।  
(अलआन इफ़तह फ़मक व कुल आह)

Take a deep breath  
(khud nafasan ameeqan)

خُذْ نَفْسًا عَمِيقًا

लंबी सांस लो।  
(खुद नफ़सन अमीक़न)

Do you suffer from indigestion?  
(hal ta'aani min sooil hadhm)

هل تعاني من سوء الهضم؟

क्या आपका हाजमा खराब है ?  
(हल तआनी मिन सूइल हदम)

No doctor. Quite all right  
(la yaa duktoor, tabeeyee tamaman)

لا يا دكتور طيبي تماماً

नहीं डाक्टर, बिल्कुल ठीक है।  
(ला या दुक्तूर तबीयी तमांमन)

Do I have heart trouble?  
(hal indee idhtiraab fil qalb)

هل عندي اضطراب في القلب؟

क्या मुझे दिल की बीमारी है ?  
(हल इन्दी इदतिराब फ़िल क़ाल्ब)

Nothing at all of the sort  
(la shai itlaaqan min haadal qabeel)

لا شيء إطلاقاً من هذا القبيل

ऐसा कोई बात नहीं है।  
(लाशय इतलाक़न मिन हादल क़बील)

It is a mere imagination  
(innahu mujarrid wahm)

إنه مجرد وهم

यह केवल कल्पना है।  
(इन्नुहु मुजररिद वहम)



You need vitamins (innak muhtaaaj ila feetaa-meenaat)	انك محتاج الى فيتامينات	आप को विटामिन की जरूरत है। (इन्क मुहताज इला फीतामीनात)
Temperature (darjatul haraara)	درجة الحرارة	बुखार की डिग्री (दरजतुल हरागह)
Breathlessness nahjaan	नेहजान	सांस की तकलीफ (नहजान)
Muscular pain alam udhli)	الم عضلي	पेशों में दर्द (अलम उदली)
Abdominal pain (alam batni)	الم بطني	पेट का दर्द (अलम बत्नी)
Loss of Appetite (fuqdaanush shahiya)	فقدان الشهية	भूख न लगना (फुकदानुश शहीया)
Swelling (warm)	ورم	सूजन (वर्म)
Heart-failure (huboot fil qalb)	هبوط في القلب	हार्ट फेल (हुबूत फिल क़ल्ब)
Suffocation (ikhtinaaq)	اختناق	दम घुटना (इखतिनाक़)
Infection (iltihaab)	التهاب	जलन (इलतिहाब)
Convulsions (tashan-nujaat)	نشجات	कपकपी (तशानुजात)
Medicines (adwiya)	ادوية	दवाइयां (अदविया)
Hospital (mus-tashfa)	مستشفى	अस्पताल (मुस्तशफ़ा)
Medical store (saidaliyaa)	صيدلية	दवाकी दुकान (सैदलियह)



**Human Body****جسم الانسان****मानव का शरीर**

Head (raas)	راس	सिर (रास)
Hair (shaar)	شعر	बाल (शार)
Face (wajha)	وجه	चेहरा (वजह)
Forehead (jabeen)	جبين	माथा (जबीन)
Brain (dimaagh)	دماغ	मयज (दिमाग)
Ear (udun)	اذن	कान (उदुन)
Eye (ain)	عين	आंख (ऐन)
Eyebrow (haajib)	حاجب	भव (हाजिब)
Eyelash (rimsh)	رمش	बरौनी (रिम्श)
Eyelid (jafn)	جفن	पलक (जफन)
Cheek (khadd)	خد	गाल (खद)
Nose (anf)	انف	नाक (अन्फ)
Mouth (fam)	فم	मूँह (फम)
Teeth (asnaan)	أسنان	दाँत (अस्नान)
Tongue (lisaan)	لسان	जीभ (लिसान)



Neck (unuq)	عنق	गर्दन (उनुक्क)
Throat (halq)	حلق	गला (हल्क)
Chest (sadr)	صدر	सीना (सद्र)
Arm (diraa)	ذراع	बाजू (दिराअ)
Shoulder (katf)	كف	कन्घा (कत्फ)
Hand (yad)	يد	हाथ (अद)
Back (zahr)	ظهر	पीठ (जहर)
Belly (batn)	بطن	पेट (बत्न)
Fingers (asaabi)	اصابع	अंगुलिमाँ (असाबी)
Thumb (baahim)	بام	अंगूठा (बाहिम)
Nail (zifr)	ظفر	नाखून (ज़िफ़)
Leg (saaq)	ساق	टाँग (साक)
Foot (rijl)	رجل	पैर (रिजल)
Toe (qadam)	قدم	पाँव (कदम)
Skin (jild)	جلد	चमड़ी (जिल्द)
Blood (dam)	دم	खून (दम)
Heart (qalb)	قلب	दिल (क़ल्ब)



## Times

## الاقوات

## समय

How the time flies  
(bis sur'ati muroorul  
waqt)

بالسرعة مرور الوقت

समय तेज़ी से गुजरता है ।  
(बिस सुरअति मुरूरुल वक्त)

A few days ago  
(mundu ayyaamin  
qaleela)

منذ ايام قليلة

कुछ दिन पहले  
(मुंदु अय्यामिन कलीला)

At about this time  
(fi mithl hadal waqt  
taqreeban)

في مثل هذا الوقت تقريباً

तक़रीबन इसी समय  
(फ़ी मिथल हादल वक्त तक़रीबन)

From time to time  
(min heen li aakhar)

من حين لآخر

समय समय पर  
(मिन हीन लिआखर)

Everyday in the week  
(kulla yaum minal usboo)

كل يوم من الاسبوع

सप्ताह के सभी दिनों में  
(कुल यौम मिनल उसबूअ)

In a month's time  
(fi khilaala shahr)

في خلال شهر

एक महीने में  
(फ़ी खिलाल शहर)

End of the Year  
(aakhiril aam)

آخر العام

साल के आखिर में ।  
(आखिरील आम)

What is the time now ?  
(kamis saa'aa al-aan)

كم الساعة الان ؟

इस समय क्या बज़ा है ?  
(कमिस साआ अल आन)

At the fixed time  
(fil waqtil mahdood)

في الوقت المحدود

निश्चित समय पर  
(फ़िल वक्तिल महदूद)

It is six o'clock  
(as saatus saadisa)

الساعة السادسة

छै बजे हैं ।  
(अस साअतुस सादिसा)

Between four and five  
o'clock  
(bainar raabia waj  
khamisa)

بين الرابعة والخامسة

चार और पांच बजे के बीच  
(बैनर राबिआ वल खामिसा)

It is a quarter past one  
(as-saa'aatul wahida  
war rubaa)

الساعة الواحدة والرّبع

एक बज कर पंधरह मिनट  
(अस साअतुल वाहिदा वररूबा)

Twentieth century  
(alqarnul ishroon)

القرن العشرون

बीसवीं शताब्दी  
(अल क़रनुल इशरूनु)



My watch keeps good time (saa'ati madhbuta jiddan)	ساعتي مضبوطة جداً	मेरी घड़ी ठीक समय बताती है। (साअती मदबूता जिद्दन)
Today (al-yaom)	اليوم	आज (अल यौम)
Yesterday (al-ams)	الأمس	कल (पिक्कली) (अल अम्स)
Tomorrow (al-ghad)	الغد	कल (अगली) (अल गद)
Week (al-usboo)	- الأسبوع	सप्ताह (अल उसबूअ)
Sunday (yaomul ahad)	يوم الأحد	रविवार (यौमुल अहद)
Monday (al-ithnain)	الاثنين	सोमवार (अल इथनैन)
Tuesday (ath-thuluthao)	الثلاثاء	मंगलवार (अथ थुलथाव)
Wednesday (al-arbiao)	الأربعاء	बुधवार (अल अरबिआव)
Thursday (al-khamees)	الخميس	गुरुवार (अल खमीस)
Friday (al-jumaa)	الجمعة	शुक्रवार (अल जुमाअ)
Saturday (as-sabt)	السبت	शनिवार (अस सन्त)
Morning (as-sabaah)	المصباح	प्रभात (अस सबाह)
Afternoon (baadaz zuhr)	بعد الظهر	दोपहर (बादज़ जुहर)



Evening (al-masaa)	المساء	शाम (अल मसा)
Night (al-lail)	الليل	रात (अल लैल)
Last Week (al-usboo'ul-maadhi)	الاسبوع الماضي	पिछले सप्ताह (अल उसबू'उल मादी)
Next Week (al-usboo'l-qaadim)	الاسبوع القادم	अगले सप्ताह (अल उसबू'उल क्वादिम)
Birth-day (eedu meelaad)	عيد ميلاد	वर्षगांठ (ईद मीलाद)
Working Day (yaom amal)	يوم عمل	काम का दिन (यौम अमल)
Holidays (al-ijaaza)	الاجازة	छुट्टियां (अल इजाज़ा)
Winter (ash-shitaa)	الشتاء	सर्दी (अश शिता)
Summer (as-saif)	الصيف	गर्मी (अस सैफ़)
Spring (ar-rabee)	الربيع	वसन्त (अर रबी)
Autumn (al-khareef)	الخريف	पतझड़ (अल खरीफ़)
Rain (al-matr)	المطر	वर्षा (अल मत्र)
Hour (as-saa'aa)	الساعة	घंटा (अस साआ)
Minute (daqeeqa)	دقيقة	मिनट (दक्कीका)
Second (lamha)	لمحة	सेकंड (लम्हा)



# Going Abroad

## السفر الى الخارج

## विदेश की यात्रा

Have you ever been abroad ? ( hal saafarta yauman ilal khaarij )	هل سافرت يوماً الى الخارج ؟	क्या आप कभी विदेश गये हैं ? (हल साफरता यौमन इलल खारिज)
once I had been to Kuwait ( dahabtu marratan ilal Kuwait )	ذهبت مرة الى الكويت	मैं एक बार कुवैत जा चुका हूँ । (दहबतु मर्रतन इलल कुवैत)
I will go abroad next week ( sa-usaafiru ilal khaarij fil usboo-il qaadim )	سأسافر الى الخارج في الاسبوع القادم	मैं अगले सप्ताह विदेश जाऊंगा । (सउसाफिरु इलल खारिज फिल उस्बुइल कादिम)
Are you travelling by sea or by air ? (hal tusafiru bahran aw jawwan)	هل تسافر جواً او جواً ؟	आप जल से जायेंगे या विमान से ? (हल तुसाफिरु बहरन औ जव्वन)
Do you have the passport ? (hal indak jawaazus safar)	هل عندك جواز السفر ؟	क्या आप के पास पासपोर्ट है ? (हल इन्दक जवाजुस सफर)
I wish you a pleasant journey (atā-manna laka rihla mumattia)	اتمنى لك رحلة ممتعة	मैं आपके प्रवास के लिये शुभ कामना करता हूँ । (अतमन्ना लका रिहला मुमत्तिआ)
Travel between India and Saudi Arabia (as-safar bainal Hind was Saoodia)	السفر بين الهند والسعودية	भारत से सऊदिया की यात्रा (अस सफर बैनल हिन्द वस सऊदियह)
Passenger (Musaafir)	مسافر	यात्री (मुसाफिर)
Visit (ziyara)	زيارة	भेंट (ज़ियाराह)
Passport ( jawaazus safar )	جواز السفر	पासपोर्ट (जवाजुस सफर)



Visa (tashira)	ताशिरा	वीजा (ताशीरह)
Exit Visa (taashiraa khurooj)	ताशिरा खुरोज	बाहरी वीजा (ताशीरह खुरूज)
Entry Visa (taasheeraa dukhool)	ताशिरा दखूल	आंत्रीय वीजा (ताशीरह दुखूल)
Embassy (sifaara)	सफ़ारा	दूतावास (सिफ़ारह)
Consulate (qunsuleeyaa)	क़न्सुलीया	उपदूतावास (कुनसुलीयह)
Nationality (jinseeyaa)	जन्सीया	राष्ट्रीयता (जिनसीयह)
Form (istimaara)	इस्तामारा	फार्म (इस्तिमारह)
Travel Agent (vakeel siyaahi)	वकील सीयाही	ट्रेवल एजेंट (वकील सियाही)
Passport Office (idaaratul ijaazaat)	इदारा अजाज़ात	पासपोर्ट कार्यालय (इदारतुल इजाज़ात)
Period of stay (muddatul iqaama)	मद अलामा	रुकने की मुद्त (मुद्तुल इक़ामह)
Ticket (tadkira)	तदक़िरा	टिकट (तदक़िरह)
Reserved (mahjooza)	महजूज़ा	आरक्षित (महजूज़ा)
Time of departure (maoidus safar)	मौअदुल सफ़र	जाने का समय (मौअदुस सफ़र)
Identification Papers (awraaq li tahqiq)	अवराक लि तहक़ीक़	परिचय पेपर्स (औराक़ लि तहक़ीक़)



Registration Card (bitaaqa tasjeel)	بطاقة تسجيل	रजिस्ट्रेशन कार्ड (बिताक़ह तसजील)
To and Fro (dihaab wa iyaab)	ذهاب و اياب	आना जाना (दिहाब व इयाब)
Departure (raheel)	رحيل	रवाना होना (रहील)
Arrival (wusool)	وصول	आगमन (वुसूल)
Bus Pass (ishtiraak otobees)	اشتراك اوتوبيس	बस पास (इश्तिराक ओतोबीस)
Bus Stop (mawqif al otobees)	موقف الاوتوبيس	बस स्टेशन (मौकिफ़ अलओतोबीस)
How long does the journey take ? (maa muddatur rihlaa)	مادّة الرحلة ؟	यात्रा कब समाप्त होगी ? (मा मुह़तुर रिहला)
I want a ticket to Dubai (ureed tadhkira li Dubai)	اريد تذكرة لدبي	मुझे दुबई का टिकट चाहिये । (उरीद तदकिरा लिदुबई)
Where is the information Office ? (aina maktabul istilaamaat)	اين مكتب الاستعلامات ؟	पूछताछ कार्यालय कहां है ? (अैना मक़तबुल इस्तेलामात)
Is this seat reserved ? (hal haadal kursi mah- jooz)	هل هذا الكرسي محجوز ؟	क्या यह सीट आरक्षित है ? (हल हादल कुर्सी महजज़)
What station is this ? (ma haadihil mahatta)	ما هذه المحطة ؟	यह कौन सा स्टेशन है ? (मा हादिहिल महत्ता)
I want to get down (uridun nuzool)	اريد النزول	मैं उतरना चाहता हूँ । (उरीदुन नुज़ूल)



## Air Travel

## السفر جواً

## विमान यात्रा

I intend to travel by air  
(aatazimus safar bit  
taayira)

Travelling by air is  
comfortable and fast  
(as-safar bit taayira  
mureeh wa musri)

Every air-line has its own  
booking office in the town  
(likulli shirkati tairaan  
maktab khaas bil  
madeena)

Are you travelling by  
first-class?  
(hal anta musaafir bid  
darajatil oola)

No, by economy class.  
(la bid darajatil iqtisaadia)

Look, there is the plain on  
the tarmac  
(unzur, hunakat taayira fi  
maoqifit taayiraat)

How many passengers  
are there in the plain?  
(kam minar rukaab fit  
taayira)

The microphone is calling  
the passengers  
(al-meekrofoon yad-ul  
musaafireen)

اعتزم السفر بالطائرة

السفر بالطائرة مريح ومسرّع

لكل شركة طيران مكتب  
خاص بالمدينة

هل أنت مسافر بالدرجة  
الاولى ؟

لا بالدرجة الاقتصادية

انظر ! هناك الطائرة في  
موقف الطائرات

كم من الركاب في الطائرة ؟

الميكروفون يدعو المسافرين ؟

मैं विमान से यात्रा करना चाहता हूँ।  
(आतज़िमुस सफ़र बित ताइरा)

विमान यात्रा आगमदायक और  
शीघ्र होती है।  
(अस सफ़र बित ताइरह मुरीह व  
मुसर)

हर एअर लाइन का अपना कार्यालय  
नगर में होता है।  
(लिक्कुलि शिरकति तैरान मकतब  
खास बिल मदीना)

क्या आप पहले दर्जे में यात्रा कर  
रहे हैं ?  
(हल अन्ता मुसाफ़िर बिद दर्जतिल  
ऊला)

नहीं इकानामी क्लास में।  
(ला बिद दर्जतिल इकतिसादिया)

देखो विमान विमानस्थल पर रुका है  
उंचुर हुनाकत ताइरा फ़ी मौक्किफ़ित  
ताइरात)

विमान में कितने यात्री हैं ?  
(कम मिनर रुकाब फ़ित ताइरह)

माइक्रोफ़ोन से यात्रियों को बुलाया  
जा रहा है ?  
(अल मीक्रोफ़ोन यदऊल मुसाफ़िरीन)



The air-hostess is at your service all the way (al-mudhawayyifa fi khidmatik toolat tareeq)	المضيفة في خدمتك على طول الطريق	विमान प्रचारिका आपकी सेवा में रास्ते भर उपस्थित रहेगी। (अल मुदय्यिफा फी खिदमतिक तूलत तरीक)
Fasten your seat-belts (irbatoo ahzimatu maqaaidakum)	اربطوا احزمة مقاعدكم	अपनी सीट बेल्ट बाँध लीजिये! (इरबतू अहज़िमतु मक्काइदकुम)
We can change money at the air-port bank (yumkinuna taghyeerin nuqood fi bankil mataar)	يمكننا تغيير النقود في بنك المطار	हम विमानस्थल के बैंक में रुपये बदलवा सकते हैं। (युमकिनुना तग्यीरिन नुकूद फी बैंकिल मतार)
Plane (taayira)	طائرة	बिमान (ताइरा)
Airport (mataar)	مطار	विमानस्थल (मतार)
Pilot (murshid)	مرشد	पायलट (मुरशिद)
Air Hostess (mudhawayyifa)	مضيفة	विमान प्रचारिका (मुदय्यिफा)
Airlines (shirkatu tairaan)	شركة طيران	एअर लाइन (शिरकतु तैरान)
Custom-house (aljumruk)	الجمرك	कस्टम हाऊस (अलजुमरूक)
Customs (jamaarik)	جمارك	कस्टम्स (जमारिक)
Custom-officer (muwazziful jumruk)	موظف الجمرك	कस्टम अफसर (मुवज्जिफुल जुमरूक)



Foreign Currency (amala ajnabiya)	عملة اجنبية	विदेशी मुद्रा (अमला अजनबिया)
Indemnity (gharaama)	غرامة	जुर्माना (गरामह)
Declaration Form (al-iqraar)	الافرار	डिक्लेरेशन फार्म (अलइक्रार)
Duty-free (muaffaat minar rusoom)	معفاة من الرسوم	कर मुक्त (मुअफ्फात मिनररूसूम)
Personal Use (isteemal shakhsi)	استعمال شخصي	व्यक्तिगत प्रयोग (इस्तेमाल शखसी)
Goods (amtiaa)	امتنعة	सामान (अमतिआ)
Weight-limit (alwaznul muqarrar)	الوزن المقرر	वजन मर्यादा (अल वज़ुल मुक्करर)
Air India (tairaanul hind)	طيران الهند	एअर इन्डिया (तैरानुल हिन्द)
Gulf Airways (tairaanul khaleej).	طيران الخليج	गल्फ़ एअरवेज़ (तैरानुल खलीज)
Egypt Air (misr tairaan)	مصر طيران	इजिप्त एअर (मिस्त्र तैरान)
British Airways (tairaanul britaania)	طيران البريطانية	ब्रिटिश एअरवेज़ (तैरानुल ब्रिटीतानिया)



## Travelling by Sea      السفر بطريق البحر      समुद्री यात्रा

I am travelling by sea  
(innani musaafir bitareeqil  
bahr)

انى مسافر بطريق البحر

मैं समुद्री यात्रा कर रहा हूँ।  
(इन्ननी मुसाफिर बितरीकिल बहर)

Is this steamer for  
Australia ?  
(hal haadihil bakhira  
li-ustralia)

هل هذه الباخرة لاستراليا

क्या यह जहाज़ ऑस्ट्रेलिया का है ?  
(हल हादिहिल बाखिरा लिउसत्रालिया)

Are you travelling by first  
class ?  
(hal tusaafir bid darajatil  
oola)

هل تسافر بالدرجة الاولى ؟

क्या आप पहले दर्जे में यात्रा करेंगे ?  
(हल तुसाफिर बिद दरजतिल ऊला)

No, by second class  
(la bid darjatith thaania)

لا، بالدرجة الثانية

नहीं ! दूसरे दर्ज में।  
(ला बिद दरजतिथ थानिया)

This ship is very  
comfortable  
(haadihis safeena  
mureeha jiddan)

هذه السفينة مريحة جداً

यह जहाज बहुत आराम दायक है।  
(हादि हिस सफ़ीना मुरीहा जिद्दन्)

She is famous for her  
speed  
(innaha shaheera  
bisur-atiha)

انها شهيرة بسرعتها

यह अपनी रफ़्तार के लिये प्रसिद्ध है  
(इन्नाहा शहीरा बिसुरअतिहा)

Her cabins are spacious  
(al-maqsooraat feeha  
fasiha)

المقصورات فيها فسيحة

इसके कैबिन बड़े बड़े हैं।  
(अल मक्सूरात फ़ीहा फ़सीहा)

Every cabin is  
air-conditioned  
(kull maqsooraa  
mukayyafatul hawa)

كل مقصورة مكيفة الهواء

हर कैबिन एअर कन्डीशंड है।  
(कुल मक्सूरा मुकययतु कुल हवा)



There is a swimming pool too (wa yoojidu feeha hamaam lis-sibaaha)	ويوجد أيضاً حمام المسباحة	इसमे स्वीमिंग पुल भी है। (वयुजिदु ऐदन हमाम लिससिबाहा)
Do you suffer from sea-sickness ? (ata'aani min dawaril bahr)	اتعاني من دوار البحر ؟	क्या आप समुद्रसे पीड़ित हैं ? (अतआनी मिन दवारिल बहर)
There is a doctor on the board (hunak tabeeb ala zahril baakhira)	هناك طبيب على ظهر الباخرة	जहाज पर एक डाक्टर भी है। (हुनाक तबीब अला ज़ह्रिल बाखिरा)
Look at the life-boats (unzur ila qawaribin najaat)	انظر الى قوارب النجاة	लाइफ बोट की ओर देखो। (उनजुर इला क़वारिबिन नजात)
The sea is very rough (al-bahr haaij jiddan)	البحر هائج جداً	समुद्र मे बहुत हलचल है। (अल बहर हाइज जिदन)
Now we are safely ashore (al-aan nahnu alash-shaati saalimeen)	الآن نحن على الشاطئ سالمين	अब हम किनारे पर सुरक्षित पहुंच गये हैं। (अलआन नहनु अलश शाती सालिमीन)
Sea (al-bahr)	البحر	समुद्र (अल बहर)
Ocean (al-muheet)	المحيط	सागर (अल मुहीत)
Lake (al-buhaira)	البحيرة	तालाब (अल बुहेरा)
Gulf (al-khaleej)	الخليج	(अल खलीज)



River (an-nahar)	النهر	नदी (अन नहर)
Port (meena)	ميناء	बंदरगाह (मीना)
Ship (safeenaa)	سفينة	जहाज (सफीना)
Steamer (baakhira)	باخرة	स्टीमर (बाखिरा)
Boat (zao-raq)	زورق	नौव (ज़वरक)
Waves (amwaaaj)	امواج	लहरे (अमवाज)
Bank (saahil)	ساحل	किनारा (साहिल)
Sea-shore (saahilul bahr)	ساحل البحر	समुद्र का किनारा (साहिलुल बहर)
Sailor (mallaah-bahri)	ملاح بحري	माँझी (मल्लाह बहरी)
Fish (samaka)	سمكة	मछली (समका)
Fishing (saidus samak)	صيد السمك	मछली पकड़ना (सैदुस समक)
Light-house (al-manaar)	المنار	लाइट हाउस (अल मनार)



# Travel by Train

## السفر بالقطار

## ट्रेन यात्रा

The engineer is travelling  
(al - muhandis musaafir)

المهندس مسافر

इन्जीनियर यात्रा कर रहा है।  
(अल मुहन्दीस मुसाफिर)

He has a small bag  
(maahu haqeeba  
sagheera)

معه حقيبة صغيرة

उसके पास एक छोटा सा बैग है  
(मआहु हकीबा सगीरा)

There are passengers in  
the railway - station  
(fil mahatta musaafiroon)

في المحطة مسافرون

रेलवे स्टेशन पर यात्री हैं।  
(फिल महत्ता मुसाफिरून)

Passengers are in front  
of the booking - office  
(al - musaafiroon amama  
maktabit tadaakir)

المسافرون امام مكتب التذاكر

यात्री टिकट - घर के सामने हैं  
(अल मुसाफिरून अमामल मक्ताबित  
तदाकिर)

Take me to the station  
(khuḍni ilal mahatta)

خذني الى المحطة

मुझे स्टेशन ले चलो।  
(खुदनी इलल महत्ता)

Passengers are in the train  
(al - musaafiroon fil qitaar)

المسافرون في القطار

यात्री रेलगाड़ी में हैं।  
(अल मुसाफिरून फिल कितार)

Is it a through train ?  
(hal huwa qitaar  
mubaashir)

هل هو قطار مباشر ؟

क्या यह डायरेक्ट ट्रेन है ?  
(हल हुवा कितार मूबाशिर)

The bell rings and the  
train moves  
(al - jaras yaduqqu wal  
qitaar yamshi)

الجرس يذق والقطار يمشى

घंटी बजती है और गाड़ी चलती है !  
(अल जारस यदुक्कु वल कितार  
यमशी)

The train moves forward  
(al - qitaar yajree ilal  
amaam)

القطار يجرى الى الامام

गाड़ी आगे दौड़ती है।  
(अल कितार यजरी इलल अमाम)

Does the train stop at...?  
(hal yatawaqqiful qitaar  
fi.....?)

هل يتوقف القطار في... ?

क्या यह गाड़ी.....पर रुकती है ?  
(हल यतवक्कुफुल कितार फी....)

When does the train for  
Cairo leave ?  
(mata yaqoomu qitaarul  
qaahira)

متى يقوم قطار القاهرة ؟

काहिरा की ट्रेन कब बुटती है ?  
(मता यक्मू कितारुल काहिरा)

Is the train late ?  
(halil qitaar muta-akhkhar)

هل القطار متاخر ؟

क्या गाड़ी लेट है ?  
(हलिल कितार मूतअख्खर)

Is there a sleeping-car  
on the train ?  
(hal toojidu fil qitaar  
arbatu naom)

هل توجد في القطار عربة  
نوم ؟

क्या गाड़ी में शयन यान है ?  
(हल तूजिदु फिल कितार अरबतु नौम)



# SIGNS AT THE RAILWAY STATION      स्टेशन के सूचना बोर्ड      لافتات في المحطة

Arrivals (al-qaadimoon)	القادمون	आनेवाली गाडियां (अल कादिमून)
Departures (al-mughaadiroon)	المغادرون	जानेवाली गाडीयां (अल मुगादिरोन)
Reservations (hajzul mahallaat)	حجز المحلات	आरक्षण (हजजुल महल्लात)
Booking-office (maktabut tadaakir)	مكتب التذاكر	टिकट घर (मकतबुत तदाकिर)
Ticket (tadkira)	تذكرة	टिकट (तदकिरा)
Waiting-room (ghurfatul intizaar)	غرفة الانتظار	प्रतिक्षालय (गुर्फतुल इन्तेज़ार)
Station-master (naazirul mahatta)	ناظر المحطة	स्टेशन मास्टर (नाज़िरुल महत्ता)
Luggage (wadaaye)	ودائع	सामान (वदाये)
Lost goods (mafqoodaat)	مفقودات	खोया सामान (मफ़कूदात)
Ladies (sayyidaat)	سيدات	महिलायें (सय्यिदात)
Gentleman (rijaal)	رجال	पुरुष (रिजाल)
Inquiries (istilaamaat)	استعلامات	पूछताछ (इस्तेलामात)



Inquiry Office (maktabul istilaamaat)	مكتب الاستعلامات	पूँकताक का कार्यालय (मक़तबुल इस्तेलामात)
First Class (darja oola)	درجة أولى	प्रथम क्लास (दर्जा ऊला)
Second Class (darja thaania)	درجة ثانية	दूसरी क्लास (दर्जा थानिया)
Dining-car (arba ta'aam)	عربة طعام	डायनिंग कार (अरबा ताआम)
Sleeping-coach (arba naom)	عربة نوم	शयन यान (अरबा नौम)
Main Line (khutoot raeesiya)	خطوط رئيسية	मेन लाइन (खुतूत रईसिया)
Suburban (khutoot dhawaahee)	خطوط ضواحي	सबर्बन (खुतूत दवाही)
Platform (raseef)	رصيف	प्लेटफार्म (रसीफ)
Platform No. (raseef raqam)	رصيف رقم	प्लेटफार्म नंबर (रसीफ रक़म)
No Smoking (mamnoo-ud-tadkheen)	منوع التدخين	धूम्रपान निषेध (ममनूउत तदख़ीन)
No Entry (mamnoo ut-dukhool)	منوع الدخول	प्रवेश निषेध (ममनूउत दुखूल)
Entry (madkhal)	مدخل	प्रवेश (मदख़ल)
Exit (makhraj)	مخرج	बाहर (मख़राज)



# In The Post Office      في مكتب البريد      डाक घर में

I want to send this letter (ureed an arsala haadal khitaab)	اريد أن أرسل هذا الخطاب	मैं यह पत्र भेजना चाहता हूँ। (उरीद अन अरसला हादल खिताब)
What is the postage on this? (kam ujraa lihaadal khitaab)	كم اجرة لهذا الخطاب	इस पत्र पर कितने टिकट लगेंगे? (कम उजरा लिहादल खिताब)
The mail has gone (laqad ursilal bareed)	لقد أرسل البريد	डाक भेजी जा चुकी है। (लकद उरसिलल बरीद)
Please send these cards (arjoo irsaala haadihil bitaaqaat)	ارجو ارسال هذه البطاقات	मैं यह कार्ड भेजना चाहता हूँ। (अरजू इरसाला हादिहिल बिताकात)
Where is the nearest post office? (aina aqrabu maktabul bareed)	أين أقرب مكتب البريد؟	सब से नजदीक डाक-घर कहां है? (ऐना अकरबु मकतबिल बरीद)
I want to send this cable (ureed an arsala haadihil barqiya)	اريد أن أرسل هذه البرقية	मैं यह तार भेजना चाहता हूँ। (उरीद अन अरसला हादिहिल बर्कीया)
Where is the General Post Office? (aina maktabul bareedil aam)	أين مكتب البريد العام؟	बड़ा डाक घर कहां है? (ऐना मकतबुल बरीदिल आम)
The G. P. O. is far from here (maktabul bareedil aam baeedan an hunaa)	مكتب البريد العام بعيد عن هنا	बड़ा डाक घर यहांसे दूर है। (मकतबुल बरीदिल आम बादीद अन हुना)



When does the G. P. O. open? (mata yaftahu maktabul bareedil aam)	متى يفتح مكتب البريد العام؟	बड़ा डाक घर कब खुलता है ? (मता यफतहु मकतबुल बरीदिल आम)
At seven O'clock (fis saa'atis saabiaa)	في الساعة السابعة	सुबह सात बजे (फिस साअतिस साबिया)
Where is the stamps counter? (aina shubbakut tawabi)	أين شباك الطابع ؟	टिकट की खिडकी कहाँ है ? (ऐना शुब्बाकुत तवाबि)
I want some stamps please (ureed tawabi min fadhlik)	أريد طوابع من فضلك	कृपया मुझे टिकट दीजिये । (उरीद तवाबि मिन फ़दलिक)
I want to send this parcel (ureed irsaal haadat tard)	أريد ارسال هذا الطرد	मैं यह पार्सल भेजना चाहता हूँ । (उरीद इरसाल हादत तर्द)
Is there any mail for me ? (hal toojid khitaabaat lee)	هل توجد خطابات لي ؟	क्या मेरी डाक आयी है ? (हल तूजिद खिताबात ली)
Post, Mail (al - bareed)	البريد	डाक (अल बरीद)
Express Delivery (al - bareedul mustaajal)	البريد المستعجل	एक्सप्रेस डेलिवरी (अल बरीदुल मुस्ताजल)
Airmail (al - bareed ul jawwi)	البريد الجوي	हवाई डाक (अल बरीदुल जव्वी)
Registered Post (al bareedul musajjal)	البريد المسجل	रजिस्टर डाक (अल बरीदुल मुसज्जल)
Postman (rajulul bareed)	رجل البريد	डाकिया (रजुलुल बरीद)



Post Office (maktabul bareed)	مكتب البريد	डाक घर (मकतबुल बरीद)
General Post Office (maktabul bareedil aam)	مكتب البريد العام	बडा डाक घर (मकतबुल बरीदिल आम)
Post Box (sundooqul bareed)	صندوق البريد	पोस्ट बॉक्स (सुन्दूकुल बरीद)
Stamps (tawabi)	طوابع	डाक टिकट (तवाबे)
Parcels (turood)	طرود	पासल (तुरूद)
Money Order (hawalaat bareediyaa)	حوالات بريدية	मनी आर्डर (हवालात बरीदिया)
Letters (khitaabaat)	خطابات	पत्र (खिताबात)
Letter - box (Sundooqul khitaabaat)	صندوق الخطابات	पत्र पेटी सुन्दूकुल खिताबात)
Postage (ujratul bareed)	اجرة البريد	पोस्टेज (उजरतुल बरीद)
Sender's Name (ismul mursil)	اسم المرسل	भेजने वाले का नाम (इस्मुल मुर्सिल)
Sender's Address (unwaanul mursil)	عنوان المرسل	भेजने वाले का पता (उनवानुल मुर्सिल)
Sendee (al-mursal ilaih)	المرسل اليه	पाने वाला (अल मुर्सिल इलैह)
Registration (tasjeel)	تسجيل	रेजिस्ट्रेशन (तसजील)



## Hotels

## الفنادق

## होटल

Hotel (fandaq-oofil)	فندق - اوتيل	होटल (फन्दाक-ऊतील)
Five Star Hotels (fanaadiq mumtaaza)	فنادق ممتازة	पाँचतारा होटलें (फनादिक मुमताजा)
Restaurant (mat'am)	مطعم	रेस्टोरंट (मतअम)
Boarding House (binsyoon)	بنسيون	बोर्डिंग हाउस (बिनस्यून)
Youth Hostel (bait shabaab)	بيت شباب	यूथ हॉस्टेल (बैत शबाब)
Which hotel you want to stay ? (fi ayyil fanaadiq tanvil iqaama)	في اي الفنادق تنوي الإقامة ؟	आप किस हॉटल में ठहरेंगे ? (फि अय्यील फनादिक तनविल इकाामा)
Is the service good there ? (halil khidma tayyiba hunaak)	هل الخدمة طيبة هناك ؟	क्या वहाँ की सर्विस अच्छी है ? (हलिल खिदमा तय्यिबा हुनाक)
Yes ! and the rates are moderate (naam wal as'aar mutadila)	نعم و الاسعار معتدلة	हाँ और दाम भी ठीक हैं । (नाम वल असआर मोतादिला)
I want a double-room with bath (ureed ghurfa lifardain bihammaam)	اريد غرفة الفردين بحمام	मुझे डबल रूम बाथरूम के साथ चाहिये ! (उरीद गुरफा लिफरदैन् बिहमाअम)
Wait for me in the lounge (intazirni fi salatil- istiqaal)	انتظرني في صالة الاستقبال	आप लाउंज में मेरी प्रतीक्षा कीजिये (ईनतज़िरनी फी सालतिल इस्तीक्वाल)



Is there a barber in the hotel ? (hal yoojid hallaaq bil fandaq)	هل يوجد حلاق بالمندق	क्या होटलमें नाई है ? (हल यूजिदु हल्लाक बिलफन्दक)
Yes there is a men's hairdresser (naam yoojid hallaaq ilir rijaal)	نعم يوجد حلاق للرجال	हां। पुरुषों के लिये नाई है ? (नाम यूजिद हल्लाक लिररिजाल)
And a beauty-saloon for ladies (wa saaloon tajmeel lis sayyidaat)	وصالون تجميل للسيدات	और महिलाओं के लिये सौन्दर्य सलून (व सालून तजमील लिस सय्यिदात)
How much do you charge for a day ? (kamil ajr fil yaom)	كم الاجر في اليوم ؟	एक दिन का आप क्या लेते है ? (कमिल अज्र फिल यौम)
Does it include meals ? (hal haada yashmilul wajbaat)	هل هذا يشمل الوجبات ؟	क्या इस में खाना शामिल है ? (हल हादा यशमिलुल वजबात)
This is too expensive (haada ghaali jiddan)	هذا غالى جداً	यह बहुत महंगा है। (हादा गाला जिदन)
Does it include service ? (halil khidma mahsooba)	هل الخدمة محسوبة ؟	क्या इसमें सर्विस चार्ज भी होगा ? (हलिल खिदमा महसूबा)
I want to see a small room (ureed an araa ghuffa sagheera)	اريد أن أرى غرفة صغيرة	मैं छोटा कमरा देखना चाहता हूँ। (उरीद अन अरा गुफ्फा सग़ीरा)
That's fine. I will take this. (Kuyyis sa - aakhuduha)	كويس ساخذها	बहुत अच्छा मैं यह कमरा लूंगा। (कुय्यिस सआखुदुहा)



Write your name, nationality and permanent address (udkur ismuk wa jinsiyatuk wa unwaanankad daaim)	اذكر اسمك و جنسيتك و عنوانك الدائم	आप अपना नाम, राष्ट्रियता और घर का पता लिखिये । (उदकुर इस्मुक व जिनसियतुक व उनवानुकद दाइम)
Full - board (iqaama kamila)	اقامة كاملة	फुल बोर्ड (इक्कामा कामिला)
Half - board (nisful iqaama)	نصف الاقامة	हाफ बोर्ड (निसफुल इक्कामा)
Room service (khidmaa fil ghurfa)	خدمة في الغرفة	रूम सर्विस (खिदमा फिल गुफा)
Chamber - maid (khaadimatul ghurfa)	خادمة الغرفة	रूम सेविका (खादिमतुल गुफा)
Room No. (namratul ghurfa)	نمرة الغرفة	रूम नंबर (नमरतुल गुफा)
Furnished Room (ghurfa mafroosha)	غرفة مفروشة	सजा हुवा कमरा (गुफा मफ्रूशा)
Lift (al-mus'id)	المصعد	लिफ्ट (अल मुसईद)
Liftman (aamilul mus'id)	عامل المصعد	लिफ्टमैन (आमिलुल मुसईद)
Bill (qaayimatul hisaab)	قائمة الحساب	बिल (क्वाइमतुल हिसाब)
Breakfast (al-futoor)	الفطور	नाश्ता (अल फुतूर)
Lunch (al-ghada)	الغداء	लंच (अल गदा)
Dinner (al-asha)	العشاء	डिनर (अल अशा)



## Restaurants

## المطعم

## रेस्टोरन्ट

I invite you for dinner at  
the restaurant  
(ad'ook lil asha bilm-at-am)

It is a great pleasure to me  
(innahu suroorun kabeer  
lee)

Which restaurant do you  
suggest ?  
(ayyi mat-am taqtarih)

Fine. That is a famous  
place  
(zain haada mahal  
mash-hoor)

Waiter ! We are five  
persons  
(ya jursoon nahnu  
khamsa afraad)

You are welcome  
gentleman (ahlan wa  
sahlan ya saadati)

I want to reserve a table  
(ureed an ahjaza taawila)

What would you like to  
have ?  
(mada tuhibboon an  
tatana-waloon)

What kinds of meat do  
you have ?  
(ayyi asnaafil laham  
indakum)

What kinds of fish do  
you have ?  
(ayyi asnaafil samak  
indakum)

What vegetable do you  
suggest ? (biayyil  
khudhrawaat tansahu)

Here is the menu  
(haa hiya qaayimatut  
ta-aam)

Do you accept travellers'  
cheques ? (hal taqbal  
sheekaata siyahiya)

ادعوك للعشاء، المطعم

انه سرور كبير لي

أي مطعم تقترح ؟

هذا محل مشهور

يا جرسون نحن خمسة  
افراد

اهلاً وسهلاً يا سادتي

اريد أن أحجز طاولة

ماذا تحبون - أن تتناولون ؟

أي اصناف اللحم عندكم ؟

أي اصناف السمك عندكم ؟

بأي الخضراوات تنصح ؟

ههنا قائمة الطعام

هل تقبل شيكات سياحية ؟

मैं रेस्टोरन्ट में तुम्हें खाने पर  
आमंत्रित करता हूँ।  
(अदकक लिदअशा बिल्मतअम)

यह मेरे लिये बड़ी खुशी की बात है।  
(इन्नुह सुरूरुन कबीर ली)

कौन से रेस्टोरन्ट में चले ?  
(अय्य मतअम तक्तारिह)

यह तो बड़ी प्रसिद्ध जगह है।  
(ज़ैन हादा महल मशहूर)

वेटर, हम पांच आदमी हैं।  
(या जर्सुन नहनु खम्सा अफ़राद)

स्वागतम आइये सज्जनगण  
(अहलन व सहलन या सादती)

मैं टेबल आरक्षित करना चाहता हूँ !  
(उरीद अन्न अहजज़ा ताविला)

आप क्या खाना चाहते हैं ?  
(मादा तुहिबबून अन ततनावलून)

आपके यहाँ कौनसे प्रकार का गोष्ठ है !  
(अय्य असनाफ़िल लहम इन्दकुम)

आपके यहाँ कौनसे प्रकार कि मछली है ?  
(अय्य असनफ़िस समक इन्दकुम)

आप कौनसी सबजियाँ सुझाते हैं ?  
(बिअय्य ख़द्दावात तनसहु)

यह मेनू है।  
(हा हिया क़ाइमतुत तआम)

क्या आप ट्रेवेलर्स चेक लेते हैं ?  
(हल तक्बल शिकात सियहिया)



## Breakfast

## الفطور

## जलपान

Bread (khubz) (eesh)	खिज - ईश	रोटी (खुब्ज़) (ईश)
Toast (toast)	टोस्ट	टोस्ट (तोस्त)
Milk (laban-haleeb)	लबन - हालीब	दूध (लबन) (हलीब)
Cold Milk (laban baarid)	लबन बारद	ठंडा दूध (लबन बारिद)
Hot Milk (laban saakhin)	लबन साखिन	गर्म दूध (लबन साखिन)
Eggs (baidh)	बिस्	अण्डे (बैद)
Boiled Egg (baidha maslooqa)	बिस्ते मासूक्ते	उबले अण्डे (बैदा मसलूक्ता)
Fried Egg (baidha maqliyya)	बिस्ते मफ्लीये	तला हुआ अण्डा (बैदा मक्कलिया)
Scrambled Egg (baidha makhloota)	बिस्ते मखलूते	घोंटा हुआ अण्डा (बैदा मखलूता)
Omælet (ijja)	एज्जे	आमलेट (इज्जा)
Cream (qishda)	क़िश्दे	मलाई (क़िश्दा)
Butter (zubda)	ज़बदे	मखन (जुबदा)
Cheese (jubna)	जिब्ने	पनीर (जुब्ना)
Curd (labna)	लबने	दही (लबना)



Coffee (qahwa)	قهوة	कॉफी (क़हवा)
Black Coffee (qahwa saada)	قهوة سادة	काली कॉफी (क़हवा सादा)
Cold Coffee (qahwa baarida)	قهوة باردة	ठंडी कॉफी (क़हवा बारिदा)
Tea (shaai)	شاي	चाय (शाय)
Sugar (sukkar)	سكر	चीनी (सुकर)
Tea without sugar (shaai bidoon sukkar)	شاي بدون سكر	बगैर चीनी की चाय (शाय बिदुन सुकर)
A cup of tea finjaan minash shaai)	فنجان من الشاي	चाय की प्याली (फ़िनजान मिनश शाय)
Chips (sheebs)	شيبس	चिप्स (शीन्स)
Sandwiches (shataair)	شطائر	सैंडविच (शताइर)
Wafers (raqaaq)	رقاق	वेफर्स (रक्काक)
Cake (kaak)	كعك	केक (काक)
Jam (murabba)	مربى	जाम (मुरब्बा)
Honey (asl)	عسل	मधु (अस्ल)
Salt (milh)	ملح	नमक (मिल्ह)



# Lunch & Dinner      الغداء والعشاء      लँच और डिनर

Soup (shoorba)	شوربة	सूप (शुरबा)
Chicken Soup (shoorba dajaaj)	شوربة دجاج	मुर्गी का सूप (शुरबा दजाज)
Vegitable Soup (shoorba khudhaar)	شوربة خضار	सब्जी का सूप (शुरबा खुदाार)
Tomato Soup (shoorba tamaatim)	شوربة طماطم	टमाटर का सूप (शुरबा तमातिम)
Meatballs (kuffa)	كفتة	कोफ़ता (कुफ़ता)
Sausages (maqaaaniq)	مقانيق	सासेज (मक्कानिक)
Brains (mukh)	مخ	भेजा (मुख)
Kidneys (kalaawi)	كلاوى	गुर्दा (कलावी)
Liver (kibda)	كبدة	कलेजी (किब्दा)
Kabab (kabaab)	كباب	कबाब (कबाव)
Grilled Chicken (dajaaja mashwiya)	دجاجة مشوية	भूनी मूर्गी (दजाजा मशवीया)
Grilled Meat (laham muhammar)	لحم محمر	भूना मांस (लहम मुहम्मर)
Steak (Sharaa-ihul laham)	شرايح اللحم	स्टेक (शराअहुल लहम)
Cold-beef (laham baqri baarid)	لحم بقرى بارد	ठंडा मांस (लहम बक्री बारिद)



Boiled Beef (laham baqri maslooq)	لحم بقرى مسلوق	उबला मास (लहम बकरी मसलुक)
Rice (ruzz)	ارز	चावल (रुज)
Mince (laham mafroom)	لحم مفروم	कीमा (लहम सफरूम)
Grilled Fish (samak mashwee)	سمک مشوی	भुनी मछली (समक मशवी)
Lobster (karkand)	کرکند	झोंगा (करकन्द)
Sardines (sardeen)	سردين	साडीन (सरदीन)
Tuna (toonaa)	تونا	ट्युना (तुना)
Vegetables (khudrawaat)	خضر اوات	सब्जियां (खुदरावात)
Peas (bislaa)	بیسلا	मटर (बिसला)
Potato (batatees)	بطاطیس	आलू (बतातीस)
Carrots (jazer)	جزر	गाजर (जज़र)
Cucumber (khiyaar)	خیار	खीरा (खियार)
Corn (dura)	ذرة	भूट्टा (दुरा)



Beans (fool)	فول	लोविया (फूल)
Tomato (tamaatim)	طماطم	टमाटर (तमातिम)
Radish (fijl)	فجل	मूली (फिजल)
Cauliflower (qaranbeet)	قرنبيط	फूल गोभी (करनबीत)
Cabbage (karnab)	کرنب	पात गोभी (करनब)
Green-pepper (filfil akhdhar)	فلفل اخضر	हरि मिर्च (फिलफिल अख्दर)
Onion (basal)	بصل	पियाज (बसल)
Garlic (thoom)	ثوم	लहसन (थूम)
Lentils (adas)	عدس	मूंग (अदस)
Rava (fireek)	فریک	सोजी (फिरीक)
Peanuts (fool soodaani)	فول سودانی	मुंगफली (फूल सुदानी)
Pickles (mlkhalli-laot)	مخللات	अचार (मिख लिललात)
Melon (shamaam)	شمم	कदडु (शमााम)



Salad (salaata)	صلاطة	सलाद (सलाता)
Cucumber-Tomato Salad (salaata khayaar wa tamaatim)	صلاطة خيار و طماطم	खीरे और टमाटर का सलाद (सलाता खियार व तमातिम)
Egyptian Salad (salaata baladi)	صلاطة بلدى	मिस्री सलाद (सलाता बलदी)
Vinegar (khal)	خل	सिरका (खल्ल)
Plate (sahan)	صحن	प्लेट (सहन)
Spoon (mil-aqaa)	ملقعة	चमचा (मिलअक्का)
Knife (sikkeen)	سكين	कुरी (सिक्किन)
Fork (shooka)	شوكة	कांटा (शुका)
Glass (koob)	كوب - كباية	ग्लास (कूब)
Cup (kaas)	كاس	प्याला (कास)
Table-cloth (mafrash)	مفرش	मेजपोश (मफ़रश)
Napkin (footaa)	فوطية	तोलिया (फूता)



## Cinema

## السينما

## सिनेमा

There is a good picture  
at Metro  
(yoojid filam azeem fi  
mitro)

I have decided to see it  
(innani aatazimud  
dihaab lirooyatih)

Shall we go together ?  
(anadhab sawiyyan)

I will be happy to be in  
your company  
(yasurruni an akoona  
bisuhbatik)

Which movie is running ?  
(ayyi filam yaaridu)

Is it a comedy or  
tragedy ?  
(hal hada feelam  
coomeedi am tarajeedee)

Shall we buy the tickets  
for balcony or hall ?  
(anashtari tadakir  
balkoon am saala)

These two please  
(haadainil thnain min  
fadhlik)

No admission for  
children  
(dukhooolul atfaal  
mamnoo)

I want to see the  
newsreal  
(ureed mushaahidata  
jareedatil akhbaar)

يوجد فيلم عظيم في مترو

اني اعزم الذهاب لرويته

انذهب سوياً

يسرني أن أكون بصحبتك

أي فيلم يعرض ؟

هل هذا فيلم كوميدي أم  
تراجيدي ؟

أنشترى تذاكر بلكون أم  
صالة ؟

هذين الاثنين من فضلك

دخول الاطفال ممنوع

اريد مشاهدة جريدة الاخبار

मेट्रो में बड़ी अच्छी फ़िल्म लगी है  
(यूजिद फ़ीलम अज़ीम फ़ी मित्रो)

मैंने इसे देखने का इग़ादा किया है  
(इन्ननी आतज़िमुद दिहाब लिह्यतिह)

क्या हम साथ चलें ?  
(अनदहब सर्वायन)

आपके साथ मुझे आनंद होगा।  
(यसुर्रनी अन अकून बिमुहबतिक)

कौन सी फ़िल्म चल रही है ?  
(अय्य फ़िलम याारिदु)

यह फ़िल्म कॉमेडी है या ट्रेजडी ?  
(हल हादा फ़िलम कोमीडी अम  
तराजिदी)

हम बाल्कनी के टिकट ले या हॉल के ?  
(अनशतरी तदाकिर बलकून अम  
माला)

यह दो सीटें दीजिये।  
(हादैनोल इथनैन मिनफ़दलिक)

बच्चों को दाखला नहीं।  
(दुखूलुल अतफ़ाल ममनू)

मैं नौवजरील देखना चाहता हूँ।  
(उरीद मुशाहिदता ज़रिदतिल  
अख़बार)



How about a war picture ? (ma raayuk fi feelam harbi)	ما رأيك في فيلم حربي ؟	युद्ध की फिल्म आप को पसंद है ? (मा रायुक फ्री फीलम हरबी)
I prefer love story (innani ufadhdhil qissaa gharaamia)	اننى افضل قصة غرامية	मुझे रमानी फ़िल्म ज्यादा पसंद है। (इन्ननी उफ़दहिल क़िस्सा गरामिया)
The movie is very entertaining (al-feelam musil jiddan)	الفيلم مسل جداً	फ़िल्म बड़ी दिलचस्प है। (अल फ़ीलम मुसिल जिद्दन)
Coloured Movie (al-feelam bil-alwaan)	الفيلم بالألوان	रंगीन फ़िल्म (अल फ़ीलम बिलअलवान)
Technicolour (alwaan tabeeyeeeya)	الوان طبيعية	टेक्नीकलर (अलवान तबीय्या)
Ticket Reservation (hajzut tadaakir)	حجز التذاكر	टिकट रज़रवेशन (हज़ज़ुत तदाक़िर)
Good Seats qaaid afdhal)	مقاعد افضل	अच्छी सीटें (मक्काइद अफ़दल)
Matinee (hafllatus sabaah)	حفلة الصباح	मैटिनी (हफ़लतुस सबाह)
Six O'clock Show (hafllatus saadisa)	حفلة السادسة	छै बजे का शो (हफ़लतुस सादिसा)
Booking-plan (kashful hajz)	كشف الحجز	बुकिंग प्लान (कशफ़ुल हज़ज़)
Cartoons (as-suwarul mutaharrika)	الصور المتحركة	कार्टून फ़िल्म (अस सुवरूल मुतहर्रिका)
Interval (istiraaaha)	استراحة	मध्यांतर (इस्तिराआ)



Music (al-mooseeqee)	الموسيقى	संगीत (अल मुसीक़ी)
Classical Music (al-mooseeqil qadeema)	الموسيقى القديمة	शास्त्रीय संगीत (अल मूसीक़िल क़दीमा)
Pop Music (al-mooseeqil hadeetha)	الموسيقى الحديثة	नया संगीत (अल मूसीक़िल हदीथा)
Acting (tamtheel)	تمثيل	अभिनय (तमथील)
Filmstar (kaokabul feelam)	كوكب الفيلم	अभिनेता (कौकबुल फ़ीलम)
Film-actress (najmatul feelam)	نجمة الفيلم	अभिनेत्री (नजमतुल फ़ीलम)
Producer (al-muntij)	المنتج	प्रोड्यूसर (अल मुन्तिज)
Director (al-mukhrij)	المخرج	डायरेक्टर (अल मुख़रिज)
Dialogue (hawaar)	حوار	डायलाग (हवार)
Music-director (al-mutrib)	المطرب	संगीतकार (अल मुत्रिब)
Make-up (al-mikyaaj)	المكياج	मेक-अप (अल मिकयाज)
Sets (al-manaazir)	المناظر	द्रश्य (अल मनाज़िर)
Screenplay (al-qissa min taaleef)	القصة من تأليف	स्क्रीन प्ले (अल क़िस्सा मिन तालीफ़)



## Swimming

## السباحة

## तैरना

Shall we go to the swimming-pool ? (anadhab ila hamaamis sibaaha)	أأذهب الى حمام السباحة ؟	क्या हम स्विमिंग पूल चले ? (अनदहब इला हनामिस सिबाहा)
I am dying for a swim (innani mushtaaq jiddan lis-sibaaha)	انى مشتاق جداً للسباحة	मेरी तैरने की बड़ी इच्छा है। (इन्नानी मुशताक जिद्दन् लिससिबाहा)
Are you a great swimmer ? (hal anta sabbaah azeem)	هل أنت سباح عظيم ؟	क्या तुम अच्छे तैराक हो ? (हल अन्ता सब्बाह अज़ीम)
Can you do the crawl ? (ayumkinuk an tasbah karool)	أيمكنك أن تسبح كروल ؟	क्या तुम्हें क़ॉल तैरना आता है ? (अयुमकिनुक अन तसबह करूल)
Do you float on water ? (hal tatfoo faoqa sathil maa)	هل تطفو فوق سطح الماء	क्या तुम पानी पर लेटते हो ? (हल ततफू फ़ौक्का सतहिलमा)
I swim on my back also (asbah alaa zahree aidhan)	أسبح على ظهري أيضاً	मैं पीठ के बल भी तैरता हूँ। (असबह अलाा ज़हरी ऐदन)
Are you an expert diver ? (hal anta ghattaas maahir)	هل انت غطاس ماهر ؟	क्या तुम गोता लगाना जानते हो ? (हल अन्ता गन्तास माहिर)
Can you swim under-water ? (hal taoom tahtal maa)	هل تعوم تحت الماء ؟	क्या तुम पानी के नीचे तैर सकते हो ? (हल तऊम तहतल मा)
Yes ! for three minutes (naam limuddata talatha daqaa-iq)	نعم لمدة ثلاث دقائق	हाँ। तीन मिनट तक। (नाम लिमुदता थलाथा दक्काइक)
Let us swim the pool to and fro (hayya bina, nasbahu haodas - sibaaha dihaaban wa iyaaban)	هيا بنا نسبح حوض السباحة ذهاباً وإياباً	चलो हम स्विमिंग पूल में आर पार तैरते हैं। (हय्या बिना नसबहु हौदस सिबाहा दिहाबन् व इयाबन्)
Swimming Dress (malaabisus sibaaha)	ملابس السباحة	स्विमिंग ड्रेस (मलाबिसुस सिबाहा)
Sunshade (mazalla)	مظلة	छाता (मज़ल्ला)
Deck-chair (kursiul bahr)	كرسى البحر	डेक चेअर (कुसीयुल बहर्)
Showers (adshaash)	ادشاش	शायर (अदशाश)



# Motoring

# قيادة السيارات

# कार चलाना

Are you a good driver ?  
(hal anta saaiq maahir)

هل انت سائق ماهر ؟

क्या तुम अच्छे ड्राइवर हो ?  
(हल अन्ता साइक माहिर)

I think so  
(azunnu dalika)

اظن ذلك

मैं ऐसा समझता हूँ।  
(अजुनु दालिका)

Driving is a necessity of  
modern life  
(al-qiyaada dharooratun  
min dharooraatil asril  
hadeeth)

القيادة ضرورة من  
ضرورات العصر الحديث

कार चलाना नये काल की जरूरतों  
में से एक है।  
(अल क़ियादा दहरतुन मिन  
दहरातिल असरिल हदीथ)

Do you have a car ?  
(hal indak sayyaara)

هل عندك سيارة ؟

क्या तुम्हारे पास कार है ?  
(हल इन्दाक सय्यारा)

Yes! I bought it recently  
(naam ishtarai-tuha  
hadithan jiddan)

نعم اشتريتها حديثاً جداً

हाँ मैं ने अभी अभी खरीदी है।  
(नाम इश्तरैतुहा हदीथान जिद्दान)

Which model ?  
(ayyi taraaz)

ای طراز ؟

कौनसा माडल ? (अय्य तराज़)

Ford Model 1977  
(ford mudeel .....)

فورد मوديل ١٩٧٧

फोर्ड माडल १९७७  
(फोर्ड मोडेल .....)

How many seats in your  
car ?  
(kam maq-adan fee  
sayyaaratik)

كم مقعداً في سيارتك ؟

तुम्हागी कार में कितनी सीट हैं ?  
(कम मक्कअदन फ़ी सय्यारातिक)

It is a four-seater  
(innaha daata arbaa  
maqaid)

انها ذات اربعة مقاعد

यह चार सीट वाली है।  
(इन्नाहा दाता अरबा मक्काइद)

Do you have a car-  
driving licence ?  
(hal maak tarkhees lil  
qiyaada)

هل ممك ترخيص للقيادة ؟

क्या तुम्हारे पास ड्रायविंग  
लायसंस है।  
(हल मआक तरखीस लिल क़ियादा)



Of course I always carry  
it on me  
(tab-an ahmilhu daaiman  
naayia)

Get the car out of the  
garage  
(ukhruj as sayyaara  
minal hazeera)

Where is the nearest  
petrol pump ?  
(aina aqrab mahattatu  
benzeen)

Pay attention to the  
traffic signals  
(intabih ila ishaaraatil  
muroor)

Where does this road  
lead to ?  
(ila aina yuwaddi haadat  
tareeq)

Have you a road map ?  
(hal indak khareeta lit  
turuq)

Beware at the turn  
(ihtaris indal  
munhaniyaat)

This is a one-way road  
(innahu tareeq du ittijaah  
waahid)

Don't blow the horn  
(la tastaamil aalatut  
tanbeeh)

طبعاً احمله دائماً معي

اخرج السيارة من الحظيرة

اين اقرب محطة بنزين

انتبه الى اشارات المرور

الى اين يودى هذا الطريق ؟

هل عندك خريطة للطرق ؟

احترس عند المنحنيات

انه طريق ذواتجاه واحد

لا تستعمل آلة التنبيه

विल्कुल, मैं इसे हमेशा साथ में  
रखता हूँ ।  
(तबअन अहमिलहु दाइमन मअीया)

कार गाराज से निकालो !  
(उखरुज अस सय्यारा मिनल हज़ीरा)

सबसे करीब का पेट्रोल पंप कहां है ?  
(ऐना अक्रब महत्ततु बिनज़ीन)

ट्राफिक सिग्नल पर ध्यान दीजिये ।  
(इन्तबेह इला इशारातिल मुरूर)

यह रास्ता कहां जाता है ?  
(इला ऐना युवद्दी हादत तरीक)

क्या आप के पास रास्तों का नक्शा है  
(हल इन्दक खरीता लित तुरूक)

मोड़ पर खबरदार रहिये ।  
(इहतरिस इन्दल मुनहनीयात)

यह वन-वे रोड है ।  
(इन्नु तरीक दू इत्तिजाह वाहिद)

हॉर्न मत बजाइये ।  
(ला तसतामिल आलतुत तनबीह)



Car No. (raqamus sayyaara)	رقم السيارة	कार नंबर (रकमुस सय्याारा)
Head - lights (al-adhwaul amaamia)	الاضواء الامامية	सामने के लाइट (अलअदवाउल अमामिया)
Cross - roads (taqaatiut turuq)	تقاطع الطرق	चौगाहा (तक्कानितुत तुरुक्)
Wheels (ajlaat)	عجلات	पहिये (अजलात)
Tyres (itaaraat)	اطارات	टायर (इतारात)
Battery (al-bitaaaria)	البطارية	बैटरी (अल बितारिया)
Brakes (al-faraamil)	الفرامل	ब्रेक (अल फ़रा मिल)
Keep Right (alzimul yameen)	الزم اليمين	दाई ओर (अलज़िमुल यमीन)
Highway (tareeq sareeh)	طريق سريع	हायवे (तरीक़ सरीह)
Stop (qif)	قف	रुकये (क्वफ़)
No Parking (mamnoo - ul - intizaar)	ممنوع الانتظار	नो पार्किंग (समनूउल इन्तेज़ार)
Car Parking (maoqif sayyaaraat)	موقف سيارات	कार पार्किंग (मौक्विफ़ सय्याारात)
One Way Road . (shaari ittijaah waahid)	شارع اتجاه واحد	वन वे रोड (शारे इत्तिजाह वाहिद)
Drive slowly (hadius sur'aa)	هدى السرعة	धीरे चलाइये (हदीउस सुर'आ)
Danger (khatar)	خطر	धोखा (खतर)
Caution (ihtaris)	احتس	खबरदार (इहतरीस)



## Education

## التعليم

## शिक्षण

When did you begin  
your school life ?  
(mata badata hayaatukad  
daraasiya)

متى بدأت حياتك الدراسية ؟

आपका स्कूल जीवन कब शुरू हुआ ।  
(मता बदाता हयातुकद दरासिया)

I was six years old then  
(kaana sinni sitta  
sanwaat)

كان سني ست سنوات

मेरी आयु उस समय छे साल की थी ।  
(काना सिन्नी सिन्ता सनवात)

I went to the Kinder-  
garten  
(dahabtu ila raodhatil  
atfaal)

ذهبت الى روضة الاطفال

मैं के. जी. स्कूल गया ।  
(दहबतु इला रौदतिल अतफाल)

And after Kindergarten ?  
(wa baada raodhatil  
atfaal)

وبعد روضة الاطفال ؟

के. जी के बाद कहां ?  
(व बादा रौदतिल अतफाल)

I went to the primary  
school  
(dahabtu ilal madrasatil  
ibtidaayia)

ذهبت الى المدرسة الابتدائية

मैं प्राथमरी स्कूल गया ।  
(दहबतु इलल मदरसतिल इबतिदाइया)

Then to the high school  
(thumma ilal madrasatith  
thaanawiya)

ثم الى المدرسة الثانوية

फिर हाय स्कूल में !  
(थुम्मा इलल मदरसतिथ थानवीया)

What are the colleges  
in the university ?  
(maahial kulliyaat til  
jaamiaa)

ماهي الكليات في الجامعة ؟

यूनिवर्सिटी में कौन से कालिज है ?  
(माहियल कुल्लियात तिल जामिआं)

Arts College  
(kulliyatul aadaab)

كلية الاداب

आर्ट्स कालिज (कुल्लियतुल आदाब)

Science College.  
(kulliyatul uloom)

كلية العلوم

साइन्स ,, (कुल्लियतुल उलूम)

Commerce College  
(kulliyatut tijaara)

كلية التجارة

कामर्स ,, (कुल्लियतुत तिजारा )



Medical College (kulliyatut tib)	كلية الطب	मेडिकल कालिज (कुलीयतुत तिब)
Engineering College (kulliyatul hindisa)	كلية الهندسة	इनजिनियरिंग , (कुलीयतुल हिन्दिसा)
Law College (kulliyatul huqooq)	كلية الحقوق	ला कालिज (कुलीयतुल हुक्क)
Agriculture College (kulliyatuz zara-aa)	كلية الزراعة	ऐग्रीकलचर , (कुलीयतुल जराआ)
College of Journalism (kulliyatus sahaafa)	كلية الصحافة	जर्नलिज्म , (कुलीया सहाफा)
What are the institutes in the university ? (mahiyal ma-aahid fil jamiaa)	ماهى المعاهد فى الجامعة ؟	यूनिवर्सिटी में इन्स्टीट्यूट कौनसे हैं ? (माहियल मआहिद फिल जामीया)
Institute of Economics (maahadul uloomil iqtisaadia)	معهد العلوم الاقتصادية	अर्थ शास्त्र का इन्स्टीट्यूट (माहदुल उलूमल इकतिसादिया)
Institute of Archeology (maahadul aathar)	معهد الآثار	इन्स्टीट्यूट आफ आरकियालाजी (माहदुल आथार)
Institute of Oriental Languages (maahadul uloomish sharqiya)	معهد العلوم الشرقية	पूर्वी भाषाओं का इन्स्टीट्यूट (माहदुल उलूमुश शरकीया)
Institute of Political Science (maahadul uloomis siyaasiya)	معهد العلوم السياسية	राजनीति का इन्स्टीट्यूट (माहदुल उलूमुस सियासीया)
B. A. (al-bakalooryoous)	البكالوريوس	बी. ए. (अल बकालूर्यूस)
M. A. (al-maajisteer)	الماجستير	एम. ए. (अल माजिस्तीर)
Doctrat (ad-duktoraat)	الدكتوراة	डाक्ट्रेट (अद दुक्तूरात)



Degree (shahaada)	شهادة	डिग्री (शहादा)
Diploma (dibloom)	دبلوم	डिप्लोमा (दिबलूम)
Languages (lughaat)	لغات	भाषाओं (लुघात)
Sciences (uloom)	علوم	विज्ञान (उलूम)
Arithmetic (ilmul hisaab)	علم الحساب	गणित (इल्मुल हिसाब)
Algebra (ilmul jabar)	علم الجبر	अलजब्रा (इल्मुल जबर)
Geometry (ilmul hindasa)	علم الهندسة	ज्योमेट्री (इल्मुल हिन्दसा)
Physics (ilmul tabe'aa)	علم الطبيعة	फिज़िक्स (इल्मुत तबीआ)
Chemistry (ilmul keemya)	علم الكيمياء	केमिस्ट्री (इल्मुल कीमिया)
Botany (ilmul nabaat)	علم النبات	बॉटनी (इल्मुन नबात)
Zoolooy (ilmul haiwaan)	علم الحيوان	ज़ूलाजी (इल्मुल हयवान)
Physiology (al-fee'zia)	الفيزيا	फ़ीज़ियालॉजी (अल फ़ीज़िया)
Sociology (ilmul ijtima'a)	علم الاجتماع	सोशियालॉजी (इल्मुल इजतिमा)
Geology (jioloojia)	جيولوجي	जियोलॉजी (जियूलूजिया)
Philosophy (falsifa)	فلسفة	दर्शन शास्त्र (फ़लसिफ़ा)
History (taareekh)	تاريخ	इतिहास (तारीख)
Geography (jughraafia)	جغرافيا	मुगोल (जुग्राफ़िया)



**Relations****الاقارب****संबन्धी**

Father (ab)	اب	पिता (अब)
Mother (umm)	ام	माता (उम्म)
Son (ibn)	ابن	पुत्र (इब्न)
Daughter (bint)	بنت	पुत्री (बिन्त)
Brother (akh)	اخ	भाई (अख)
Sister (ukht)	اخت	बहन (उरुत)
Husband (zaoj)	زوج	शोहर (ज़ौज)
Wife (zaoja)	زوجة	बीवी (ज़ौजा)
Grandfather (jadd)	جد	पितामह (जद)
Grandmother (jadda)	جدة	दादी (जद्दा)
Uncle (amm)	عم	चाचा (अम्म)
Aunt (amma)	عمة	चाची (अम्मा)
Maternal Uncle (khaal)	خال	मामा (खाल)



Maternal Aunt (khaala)	خالاة	मौसी (खाला)
Cousin (brother) (ibnul amm)	ابن العم	चचेरा भाइ (इब्नुल अम्म)
Cousin (sister) (ibnatul amm)	ابنة العم	चचेरी बहन (इब्नुतुल अम्म)
Nephew (ibnul akh)	ابن الاخ	भतीजा (इब्नुल अख)
Niece (ibnatul akh)	ابنة الاخ	भतीजी (इब्नुतुल अख)
Father-in-law (waaliduz zaoj)	والد الزوج	सुसर (वालिदुज जौज)
Mother-in-law (waalidatuz zaoj)	والدة الزوج	सास (वालिदतुज जौज)
Son-in-law (zaojul ibna)	زوج الابنة	दामाद (जौजुल इब्ना)
Daughter-in-law (zaojatul ibn)	زوجة الابن	बहू (जौजतुल इब्न)
Grandson (ibnul ibn)	ابن الابن	पोता (इब्नुल इब्न)
Grand-daughter (ibnatul ibn)	ابنة الابن	पोती (इब्नुतुल इब्न)
Fiance (khateeb)	خطيب	मैंगेतर (खतीब)
Fiancee (khateeba)	خطيبة	मैंगेतर (खतीबा)



## Weather

## الجو

## मौसम

How is the weather now ?  
(kaifal jao ai-aan)

The weather is changing  
fast  
(al-jao mutaqallib jiddan)

The weather is very fine  
(al-jao jameel jiddan)

The weather is very hot  
(al-jao haarr jiddan)

The sky is cloudy  
(as-samaa mulbida bis  
suhab)

The weather is very cold  
(al-jao baarid jiddan)

I am shivering with cold  
(innani artaish minal  
bard)

It is raining heavily  
(as-samaau tumtir  
bishidda)

Look at the rainbow  
(unzur ila qaos qazah)

The rain has stopped  
(inqata - al matr)

It is a dark night  
(innaha laila muzlima)

It is full moon  
(innahu badr kaamil)

The days are pleasant  
in winter  
(al-ayyaam jameela fish  
shitaa)

I don't like the summer  
at all  
(la uhibbus saif  
mutlaqan)

Spring is the most  
delightful season  
(ar-rabee abhajul fusool)

كيف الجو الان ؟

الجو متقلب جداً

الجو جميل جداً

الجو حار جداً

السما ملبدة بالسحب

الجو بارد جداً

اننى ارتعش من البرد

السما تمطر بشدة

انظر الى قوس قزح

انقطع المطر

انها ليلة مظلمة

انه بدر كامل

الايام جميلة في الشتاء

لا احب الصيف مطلقاً

الربيع ابهج الفصول

अब मौसम कैसा है ?  
(कैफ़ल जव अलआन)

मौसम तेज़ी से बदलता है ।  
(अलजव मुतक़ल्लिब जिद्दन)

मौसम बड़ा सुहाना है ।  
(अल जव जमील जिद्दन)

मौसम बहुत गर्म है ।  
(अल जव हार जिद्दन)

आकाश पे बादल छाये हैं ।  
(अस समाउ मुलबिदा बिस सुहाब)

मौसम बहुत सर्द है ।  
(अल जव बारिद जिद्दन)

मैं सर्दी से काँप रहा हूँ ।  
(इन्ननी अरतइश मिनल बर्द)

तेज़ वर्षा हो रही है ।  
(अस समाउ तुमतिर बिशिदा)

इन्द्र धनुष की ओर देखो ।  
(उनज़ुर इला क़ौस क़ज़ह)

वर्षा रुक गयी है :  
(इनक़त अल मत्र)

यह एक अँधेरी रात है ।  
(इन्नहा लैला मुज़लिमा)

ब्राज पूर्णिमा है ।  
(इन्नहू बद्र कामिल)

सर्दी के दिन सुहाने होते हैं ।  
(अल अय्याम जमीला फ़िश शिता)

मुझे गर्मी बिल्कुल पसंद नहीं ।  
(ला उहिबबुस सैफ़ मुतलक़ान)

वसंत सब से अच्छा मौसम है ।  
(अर रबी अबहज़ुल फ़ुसूल)



## Games

## العاب

## खेल

Ball (kura)	كرة	गेदँ (कुरा)
Football (kuratul qadam)	كرة القدم	फुटबाल (कुरतुल कदम)
Handball (kuratul yad)	كرة اليد	हेन्डबाल (कुरतुल यद)
Basketball (kuratus salla)	كرة السلة	बास्केट बाल (कुरतुस सल्ला)
Volleyball (al-kuratut taayira)	الكرة الطائرة	वालीबाल (अल कुरतुत ताइरा)
Table-tennis (kuratut taawila)	كرة الطاولة	टेबल टेनिस (कुरतुत ताविला)
Boxing (al-mulaakima)	الملاكمة	बाक्सिंग (अल मुलाकिमा)
Wrestling (al-musaaria)	المصارعة	कुश्ती (अल मुसारिआ)
Hockey (al-hoki)	الهوكي	हॉकी (अल होकी)
Cricket (kiriket)	كريكيت	क्रिकेट (किरीकेत)
Golf (al-jolf)	الجولف	गोल्फ (अल जोल्फ)
Tennis (at-tenees)	التنس	टेनिस (अत तेनिस)
Skating (inzilaaq)	انزلاق	स्केटिंग (इनज़िलाक)
Sking (tazahluq)	ترحلق	स्कीइंग (स्कीइंग)
Boating (rukoobuz zawaariq)	ركوب الزوارق	बोटिंग (रुकूबुज़ ज़वारिक)
Horse -riding (rukoobul khail)	ركوب الخيل	घुडसवारी (रुकूबुल खैल)
Cycling (rukoobud daraajaat)	ركوب الدراجات	सायकलींग (रुकूबुद दराजात)
Weight - lifting (raf - ul athqaal)	رفع الاثقال	वेट लिफ्टिंग (रफ़ुल अथकाल)



## At The Bank

## في البنك

## बैंक में

I want to open an account in the Bank (ureedu an aftah hisaban fil bank)	اريد ان افتح حساباً في البنك	मैं बैंक में अकाउंट खोलना चाहता हूँ। (उद्दी अन अफतह हिसानबन फिल बैंक)
Fixed deposit or current account ? (hisaab eedaa'a am hisaaban jaariya)	حساب ايداع ام حساباً جارياً؟	फिक्स्ड डिपॉजिट या करन्ट अकाउन्ट (हिसाब ईदाअ अम हिसाबन जारिया)
How much money ? (ayyi mablagh minan nuqood)	ای مبلغ من النقود؟	कितना रुपया रखना चाहते हैं? (अय्य मबलग मिनन नुकूद)
One thousand Indian Rupees for the time being (alph roobiaat hindeeya haalian)	الف روبیات ہندیہ حالاً	इस समय एक हजार रुपये हिन्दुस्तानी। (अल्फ रूबियात हिन्दीया हालियन)
How much interest do you pay ? (ma miqdaarul faaida al-lati tadfaoonaha)	ما مقدار الفائدة التي تدفعونها؟	कितना ब्याज आप अदा करेंगे? (मा मिक्दारुल फायदा अल्लती तदफूउनहा)
3% on deposit accounts (3% alal hisaabil muwaddaa)	٣% على الحساب المودع	डिपॉजिट अकाउंट पर ३% (३% अलल हिसाबिल मुवदा)
Shares are looking up (as'aarul as'ham fee irtifaa)	اسعار الاسهم في ارتفاع	शेयर के भाव बढ़ रहे हैं। (असआरुल असहम फी इर्तिफा)
Bonds are falling (as-sanadaat fee huboot)	السندات في هبوط	बांड का भाव गिर रहा है। (अस सनादात फी हुबूत)



The debts exceed the assets (ad-duyoon tazeedu alal usool)	الديون تزيد على الأصول	कर्ज असल से अधिक है। (अद दुयून तज़ीदु अलल उमूल)
Is this cheque payable to bearer ? (hal haadash sheek yudfaa lihaamilih)	هل هذا الشيك يدفع بحامله ؟	क्या यह चेक लानेवाले को मिलेगा ? (हल हादश शीक युदफ़ाउ लिहा-मिलिह)
The dollar is a hard currency (ad-doolaar amala soa'ba)	الدولار عملة صعبة	डालर मज़बूत मुद्रा है। (अद-दूलाार अमला सोअबा)
What is the rate of exchange today ? (ma huwa sa'arus sarf al-yaom)	ما هو سعر الصرف اليوم ؟	आज एक्सचेंज का क्या भाव है ? (मा हुवा सअरुस सर्फ अल यौम)
Cheque (sheek)	شيك	चेक (शीक)
Account (hisaab)	حساب	अकाउंट (हिसाब)
Current Account (hisaab jaari)	حساب جاری	करन्ट अकाउंट (हिसाब जारी)
Deposit Account (hisaab eedaa)	حساب ايداع	डिपॉजिट अकाउंट (हिसाब ईदाअ)
Amount (mablagh)	مبلغ	रकम (मबलघ)
Cash (nuqood)	نقد	कैश (नुकूद)
Securities (wadaaye)	ودائع	सिक्यूरिटी (वदाये)
Valuables (nafaa-is)	نفائس	कीमती वस्तुएं (नफ़ाअिस)



Credit (itemaad)	اعتماد	क्रेडिट (इतिमाद)
Interest (faaida)	فائدة	व्याज (फायदा)
Rates (as-aar)	اسعار	कीमतें (अमआर)
Profits (arbaah)	ارباح	नफा (अरवाह)
Shares (as-ham)	اسهم	शेअर (असहम)
Debts (duyoon)	ديون	कर्ज (दुयुन)
Assets (usool)	اصول	असेट (उमूल)
Share-holder (musaahim)	مساهم	शेअरहोल्डर (मुसाहिम)
Currency (amala)	عملة	करन्मी (अमला)
Bank-note (waraqa naqdeeya)	ورقة نقدية	बैंक नोट (वरक्का नक्दीया)
Exchange (tahweel)	تحويل	एक्सचेंज (तहवील)
Change (fakka)	فكة	टुट पैसे (फक्का)



Bill (kambiyala)	كميالة	बिल (कम्बियाला)
Draft (hawaala)	حوالة	ड्राफ्ट (हवाला)
Bill of Exchange (saftaja)	سفتجة	हुन्डी (सफ़तजा)
Income (dakhl)	دخل	आमदनी (दख़ल)
Loss (khasaara)	خسارة	नुक्सान (खसारा)
Capital (raas-maal)	راسمال	सरमाया (रासमाल)
Invoice (faatoora)	فاتورة	रसीद (फातूरा)
Company (sharika)	شركة	कंपनी (शरिका)
Partnership (shiraaka)	شراكة	साझेदारी (शिराका)
Partner (shareek)	شريك	साझेदार (शरीक)
Payment (daf-aa)	دفعة	अदा करना (दफ़आ)
Purchase (shiraa)	شراء	खरीदना (शिराअ)
Sale (baiy)	بيع	बेचना (बैअ)



# The House

# المنزل

# घर

How do you like your  
new house ?  
(ma rayuk fee manzilik  
al-jadeed)

Fine, I am pleased with it  
(azeem, innani  
masroorun bih)

Its location is good  
(inna maoqa-ahu  
munaasib)

It has its own garden  
(lahu hadeeqa khaas-sa)

It is a four-roomed house  
(innahu manzil doo  
arba'a ghuraf)

Two bed-rooms, a  
drawing room and a  
kitchen  
(ghurafataa lin naom  
wa ghurfatu juloos wa  
ghurfatu maaida)

Bed-room (ghurfa naom)

Dining-room  
(ghurfa ta'aam)

Drawing-room  
(ghurfa juloos)

Bath-room (hammam)

Kitchen (matbakh)

Doors (abwaab)

Window (naafida)

Carpet (sajjaada)

Curtains (sataair)

Furniture (athaath)

ما رايك فى منزلك  
الجديد؟

عظيم! اننى مسرور به

ان موقعه مناسب

له حديقة خاصة

انه منزل ذو اربع غرف

غرفتان للنوم و غرفة  
جلوس و غرفة مائدة

غرفة نوم

غرفة طعام

غرفة جلوس

حمام

مطبخ

ابواب

نافذة

سجادة

ستائر

اثاث

कैसा लगा आपको अपना नया घर ?  
(मा रायुक फ़ि मनज़िलिक अल  
जदीद)

बहुत अच्छा, मुझे बड़ा आनंद हुआ।  
(अज़ीम इन्नानी मसरोरुन बिह)

इसका स्थान उचित है।  
(इन्ना मोक्कअहु मुनासिब)

इसका अपना उद्यान है।  
(लहु हदीक्का खास्सा)

इस घर में चार कमरे हैं।  
(इन्नुहु मनज़िल दू अरबआ गुरफ़)

दो सोने के कमरे, एक बैठक और  
एक रसोईघर !  
(गुरफ़तान लिन नौम व गुरफ़तु जुलूस  
व गुरफ़तु मायदा)

सोने का कमरा (गुरफ़ा नौम)

खाने का कमरा (गुरफ़ा तआम)

बैठने का कमरा (गुरफ़ा जुलूस)

हमाम (हम्माम)

रसोई (मतबख)

दरवाज़े (अबवाब)

खिड़कि (नाफ़िदा)

गालीचा (सज्जादा)

परदे (सताइर)

फ़र्नीचर (अथाथ)



# Politics

# السياسة

# राजनीति

The Arab States (ad duwalul arabeeya)	الدول العربية	अरब राष्ट्र (अद दुवलुल अरबीया)
Policy of non-alignment (siyaasa adamul inhiyaaz)	سياسة عدم الانحياز	स्वतंत्र राजनीति (सियासा अदमुल इनहियाज़)
Atomic weapons (al-aslihatuz zar-reeya)	الاسلحة الذرية	अणु शस्त्र (अल असलिहतुज़ ज़रीया)
State budget (meezaaniatud daola)	ميزانية الدولة	राष्ट्रीय बजट (मीज़ानियतुद दौला)
Propaganda campaign (harbud dia'aaya)	حرب الدعاية	प्रोपगेंडा मुहिम (हर्बुद दिआया)
Cold war (al-harbul baarida)	الحرب الباردة	ठंडा युद्ध (अल हर्बुल बारिदा)
Capitalism & Communism (ar-raasmaaliya wash shuyoo-eeya)	الراسمالية و الشيوعية	पूंजीवाद और कम्युनिज़म (अर रासमालिया वश शुयूईया)
Press Conference (mootamar sohfee)	مؤتمر صحفي	पत्रकारों से भेंट (मूतमर सुहफी)
United Nations (al-umamul muttahida)	الامم المتحدة	राष्ट्र संघ (अल उममुन मुतहिदा)
Diplomatic Relations (al-ilaaqaatud dibloomaasia)	العلاقات الدبلوماسية	राजनैतिक सम्बंध (अल इलाकातुद दिब्लूमासिया)
Parliament (al-birlamaan)	البرلمان	संसद (अल बिरलमान)
Majority (al-aghlabeeya)	الاغلبية	बहुमत (अल अगलबीया)



Republic (al-jumhooreeya)	الجمهورية	गणतंत्र (अल जुमहूरीया)
Political Parties (al-ahzaabus siyaseeya)	الاحزاب السياسية	राजनैतिक पक्ष (अल अहजाबुस सियासीया)
The opposition party (al-hizbul mukhaalif)	الحزب المخالف	विरोधी दल (अल हिज्बुल मुखालिक)
Voting (at-tasweet)	التصويت	मतदान (अत तसवीत)
Equal Rights (al - huqooqul mutasawiya)	الحقوق المتساوية	बराबरी का हक (अल हुक्कुल मुतसाविया)
Agrarian Reform (al-islāhuz zaraa-ee)	الإصلاح الزراعي	भूमि सुधार (अल इसलाहुज ज़राअी)
Red Cross (as saleebul ahmar)	الصليب الأحمر	रेड क्रॉस (अस सलीबुल अहमर)
International Security (al-amnūl aam)	الامن العام	जगत शांति (अल अमनुल आम)
Sovereignty of States (siyaadatud duwal)	سيادة الدول	राष्ट्रों की स्वतंत्रता (सियाद तुद दुवल)
National Spirit (ar-roohul wataneeya)	الروح الوطنية	राष्ट्रीय भावना (अल रूहुल वतनीया)
Federal Union (ittihaad feedraali)	اتحاد فيدرالى	फ़ेडरल यूनियन (इत्तिहाद फ़ीडराली)
Underdeveloped Countries (al-bilaadul mutakhallifa)	البلاد المتخلفة	पिछड़े हुए राष्ट्र (अल बिलादुल मुतखल्लिफ़ा)



Official Visit (az-ziyaaratur rasmeeya)	الزيارة الرسمية	सरकारी यात्रा (भज्ञ ज़ियारतुर रस्मीया)
In the state of war (fee haalati harb)	في حالة حرب	युद्ध की प्रसतिथी (फ्री हालति हर्ब)
International Monetary Fund (sundooqun naqdud duwali)	صندوق النقد الدولي	अंतर राष्ट्रीय फंड (सुन्दूकुन नक्कदुद दुवली)
Council of Ministers (majlisul wuzara)	مجلس الوزراء	केबिनेट (मंत्री मंडल) (मजलिसुल वुज़ारा)
Foreign Ministry (vizaratul khaarijeeya)	وزارة الخارجية	प्रदेशी मंत्रालय (विज़ारतुल खारिजीया)
Home Ministry (vizaaratud daakhileeya)	وزارة الداخلية	ग्रीहय मंत्रालय (विज़ारतुद दाखिलीया)
Finance Ministry (vizaaratul maaliya)	وزارة المالية	अर्थ मंत्रालय (विज़ारतुल मालिया)
Commerce Ministry (vizaaratut tijaara)	وزارة التجارة	कामर्स मंत्रालय (विज़ारतुत तिजारा)
Agriculture Ministry (vizaaratuz zara-aa)	وزارة الزراعة	कषी मंत्रालय (विज़ारतुज़ ज़ाराआ)
The President (raeesul jumhooriya)	رئيس الجمهورية	राष्ट्रपती (रईसुल जुम्हूरिया)
Vice President (naaibu raeesil jumhooriya)	نائب رئيس الجمهورية	उप राष्ट्रपती (नाइब रईसिल जुम्हूरिया)
The Prime Minister (raeesul wuzaraa)	رئيس الوزراء	प्रधान मंत्री (रईसुल वुज़ारा)



Central Ministers (al-wuzarail markaziyoona)	الوزراء المركزيون	केंद्रीय मंत्री (अल वुज़राइल मरकज़ीयून्)
Governor General (al-haakimul aam)	الحاكم العام	मुख्य राज्यपाल (अल हाकिमुल आम)
Secretary General (as-sikarteeril aam)	السكرتير العام	महा सचिव (अस सिकरतीरिल आम)
Senior Officials (kibaarul muwazziifeen)	كبار الموظفين	सरकारी अफसर (किबारुल मुवज़िज़्ज़ीन)
Director of Protocol (mudeerul burutoocool)	مدير البروتوكول	प्रोटोकॉल अधिकारी (मुदीरुल बुरुतूकूल)
Legislative Assembly (majlisun nuwwaab)	مجلس النواب	विधान सभा (मजलिमुन नुव्वाब)
House of Commons (majlisul ummaa)	مجلس الامة	लोक सभा (मजलिमुल उम्मा)
Planning Commission (lujnatut takhteet)	لجنة التخطيط	प्लानिंग कमीशन (लुजनुत तखतीत)
Board of Directors (majlisul idaara)	مجلس الادارة	बोर्ड आफ़ डायरेक्टर्स (मजलिमुल इदारा)
Chamber of Commerce (al-ghurfatut tijaariya)	الغرفة التجارية	चेम्बर आफ़ कामर्स (अल गुर्फ़तुत तिजारिया)
Election (al-intikhaab)	الانتخاب	चुनाव (अल इनतिखाब)
Constituency (daaira intikhaabiya)	دائرة انتخابية	चुनाव क्षेत्र (दायरा इनतिखाबिया)
National Anthem (as-salaamul watani)	السلام الوطني	राष्ट्रगीत (अस सलामुल वतनी)



## No - Don't

## لا - ليس

## नहीं - मत

Dont talk about me  
(la tatakailam anni)

No question about it  
(la jidaal fee daalika)

There is no use arguing  
(la faaidata minal jidaal)

I cannot afford that  
(la qabla lee bidaalik)

I dont want anybody  
around  
(la urëed ahdan huna)

I am nobody in the  
affair  
(la shaana lee bil  
maodhoo)

Dont breach your faith  
(la takhunil amaana)

No comments on that  
(la taaleeq ala daalika)

Dont be hard with him  
(la takun qaasian  
ma'aahu)

Needless to say  
(la haajata ilal qaol)

This is beyond our  
reach  
(laisa haadha fee  
mutanawilena)

There is no way out  
(laisa hunaak min  
makhray)

I dont have money  
(laisa indee nuqood)

It is not easy  
(laisa minas sahl)

There is no difference  
(laisa hunaak ayyi  
ikhtilaaf)

You dont have the  
moral courage  
(laisa ladaika shujaa',aa  
adabeeya)

لا تتكلم عني

لا جدال في ذلك

لا فائدة من الجدل

لا قبل لي بذلك

لا اريد احداً حياً

لا شأن لي بالموضوع

لا تنعن الامانة

لا تعليق على ذلك

لا تكن قاسياً معه

لا حاجة الى القول

ليس هذا في متناولنا

ليس هناك من مخرج

ليس عندي نقود

ليس من السهل

ليس هناك اي اختلاف

ليس لديك شجاعة اديبة

मेरे बारे में बात मत करो।  
(ला ततकलम अन्नी)

इसका प्रश्न ही नहीं उठता।  
(ला जिदाल फ्री दालिक)

बहस से कोई फायदा नहीं।  
(ला फायदा मिनल जिदाल)

यह मेरे बस के बाहर है।  
(ला कन्ला ली बिदालिक)  
मैं नहीं चाहता यहाँ कोई रहे।  
(ला उरीद अहदन हुना)

मेरा इसमें कोई हिस्सा नहीं।  
(ला शाना ली बिल मौदहू)

विश्वासघात मत करो।  
(ला तखुनील अमाना)  
इस बारे में कोई राय नहीं।  
(ला तालीका अला दालिका)

उसके साथ सखती मत करो।  
(ला तकुन कासियन मआहु)  
कहने की आवश्यकता नहीं।  
(ला हाजता इलल काँल)

यह हमारी पहुँच से बाहर है।  
(लैसा हादा फ्री मुतनाविलेना)

वहाँ कोई हटकारा नहीं।  
(लैसा हुनाक मिन मखरज)  
मेरे पास पैसे नहीं हैं।  
(लैसा इन्दी नुकुद)

यह आसान नहीं।  
(लैसा मिनस सहल)

इसमें कोई दो मत नहीं।  
(लैसा हुनाक अय्यि इखतिलाफ)

आपमें इतना मानवी साहस नहीं।  
(लैसा लदैका शुजाआ अदबीया)



## Idioms

## اصطلاحات

## मुहावरे

Tomorrow is another day  
(laisal ghad kal yaom)  
Dont judge by  
appearance  
(la tahkam bizawaahiril  
umoor)  
She is the apple of my eye  
(innaha qurratu ainnee)  
Around the entire globe  
(fee jamee anhaa-il aalam)  
He has the ball at his feet  
(al - fursa saaniha  
amaamuh)  
He is beating around  
the bush  
(innahu yahoomu haola  
gharadhih)  
It is a bird in the hand  
(innahu usfoor fil yad)  
It is a blessing in disguise  
(innahu khairun  
muqanna)  
He blows hot and cold  
(innahu sareeut taqallub)  
From the bottom of my  
heart  
(min sameemi fuwaadi)  
He earns his bread by  
sweat  
(innahu yaksibu eeshahu  
bi-araqih)  
Stay inside your budget  
(ish fee hudoodi  
meezaaniyatik)  
Bygone days are often  
sweet  
(al-maadhi hulwun  
daaiman)  
He has an ear for music  
(lahu udun mooseeqeeya)  
You are making ropes of  
sand  
(Innaka takhuttu alal maa)

ليس الغد كالايوم  
لا تحكم بظواهر الامور  
انها قرة عيني  
في جميع انحاء العالم  
الفرصة سانحة امامه  
انه يحوم حول غرضه  
انه عصفور في اليد  
انه خير مقنع  
انه سريع القلب  
من صميم فوادي  
انه يكسب عيشه بعرقه  
عش في حدود ميزانيتك  
الماضي حلو دائماً  
له اذن موسيقية  
انك تخط على الماء

आज और कल में अन्तर है।  
(लैसल ग़द कल यौम)  
चेहरा देख कर फ़ैसला मत दो।  
(ला तहक़म बिज़वाहिरिल उमूर)  
वह मेरी आँख की टुँडक है।  
(इन्हा कुर्रतु ऐनी)  
सारे संसार के कोने कोने में।  
(फ़ी जमीअ अनहाइल आलम)  
मौका उसके सामने है।  
(अल फुर्सा सानिहा अमामुह)  
वह आँख बाँध शाय कर रहा है।  
(इन्हु यहूम हौला गरदिह)  
जो हाज़िर सो वज़ीर।  
(इन्हु उस्फूर फ़िलयद)  
यह बुराई में छुपी अच्छाई है।  
(इन्हु खेरुन मुक्ना)  
घड़ी में तोला घड़ी में माशा।  
(इन्हु सरीक़त तक्कलुब)  
अपने मन की गहराई से।  
(मिन समिमी फुवादी)  
वह गाढ़े पसीने की कमाई खाता है।  
(इन्हु यक्सबु ईशहु बिअरक्किह)  
जितनी चादर उतने पैर फैलाव।  
(इश फ़ी हुदूदि मीज़ानियतिक)  
भूतकाल सदा सुन्दर दीखता है।  
(अल माद़ी हुल्वुन दाइमन)  
उसे संगीत का शौक़ है।  
(लहु उदुन मूसीक़ीया)  
तुम हवाई किले बना रहे हो।  
(इन्नका तख़त्तु अलल मा)



## Greetings

## تحيات

## शुभकामनाएँ

Good Morning (Sabaahal khair)	صباح الخير	शुभ प्रभात (सबाहल खैर)
Good Evening (masa-al-khair)	مساء الخير	शुभ साँझ (मसाअल खैर)
Good Day (nahaaruk saeed)	نهارك سعيد	शुभ दिन (नहारुक सअीद)
Have a nice time (arjoo laka waqtan mumat-tian)	ارجو لك وقتاً ممتعاً	आपका समय अच्छा बीते। (अरजूलका वक़तन मुमत्तिअन)
Happy Dreams (arjoo laka ahlaaman saeeda)	ارجو لك احلاماً سعيدة	शुभ सपने देखें आप। (अरजूलका अहलामन सअीदा)
Hello, darling (ahlan azeezee)	اهلاً عزيزي	हेलो प्रीये (अहलन अज़ीज़ी)
Glad to see you (inni masroor lirooyatik)	انى مسرور لارويتك	आपसे मिलकर आनन्द हुआ। (इन्नी मसरूर लिरोयतिका)
Thank you so much (ashkuruka katheeran jiddan)	اشكر ككثيراً جداً	आपका बहुत बहुत धन्यवाद (अशकुरुका कथीरन जिद्दन)
How are you ? (kaifa haaluk)	كيف حالك ؟	आप कैसे हैं ? (कैफ़ा हालुक)
Pretty well (hasan jiddan)	حسن جداً	बहुत अच्छा (हसन जिद्दन)
Give my regards to .... (bal-ligh salaamee ila...)	بلغ سلامي الى .....	मेरा प्रणाम ..... से कहिये (बल्लिग़ सलामी इला .....
See you later (ilal liqaa)	الى اللقاء	फिर मिलेंगे। (इलल लिक्का)



Good bye (ma-as salaama)	مع السلامة	नमस्ते (मअस सलामा)
Happy birthday (eedu meelaad saeed)	عيد ميلاد سعيد	शुभ वर्षगांठ (जन्म दिन) (ईद मीलाद सअदीद)
Many happy returns of the day (kullu aamin wa antum bikhair)	كل عام وانتم بخير	मेसे अनेक जन्म दिन आप देखें। (कल्लु आमिन व अन्तुम बिखैर)
Happy New Year (aam jadeed saeed)	عام جديد سعيد	नया साल मुबारक (आम जदीद सअदीद)
Thank you, the same to you (shukran, wa antum kadaalik)	شكراً وانتم كذا لك	धन्यवाद आपको भी मुबारक (शुकन व अन्तुम कदालिक)
Thanks a lot (shukran katheeran)	شكراً كثيراً	बहुत बहुत धन्यवाद (शुकन कथीरन)
Thats all right (afwan)	عفواً	कोई बात नहीं (अफ़वन)
You are most welcome (marhaba bika jiddan)	مرحباً بك جداً	आप की सेवा में हाज़िर हूँ। (मरहबा बिका जिदन)
I dont know how to thank you (inni aajiz anish shukr)	انى عاجز عن الشكر	मैं आपको धन्यवाद कैसे कहूँ। (इन्नी आजिज़ अनिश शुक)
Thats very kind of you (muntahal karam)	متنوى الكرم	आपकी बड़ी मेहरबानी। (मुन्तहल करम)
Congratulations (tah-niyatee)	تهنئى	बधाई हो। (तहनियतिल)
Hearty congratulations (tah-niyatil qalbeeya)	تهنئى القلبية	हार्दिक बधाई हो। (तहनियतिल क़ल्बीया)



**Exclamations****التعجب****आश्चर्य**

Oh, dear (ajaban)	عجبا	आश्चर्य है (अजबन)
Oh, God (ya Allah)	يا الله	हे भगवान (या अल्लाह)
Goodness (subhaan Allah)	سبحان الله	क्या बात है ! (सुब्हान अल्लाह)
God forbid (haasha Allah)	حاشا الله	भगवान न करे ! (हाशा अल्लाह)
Shocking (mud - hil)	مذهل	गड़बड़ (मुदहिल)
Splendid (raa - ye)	رائع	सुन्दर (राये)
Terrific (fazeeb)	فظيع	जबरदस्त (फज़ीअ)
Fantastic (mud - hish)	مدهش	जोरदार (मुदहिश)
Wonderful (ajeab)	عجيب	अजीब (अजीब)
Strange (ghareeb)	غريب	अजीब (गरीब)
Shame (ya lil - aar)	يا للعار	शरम करो (या लिलआर)



Good (azeem)	عظیم	अच्छा (अज़ीम)
Fine (lateef)	لطیف	स्वच्छ (लतीफ़)
Excellent (mumtaaz)	ممتاز	बढ़िया (मुम्ताज़)
How glorious (ya lir - rao - aa)	يا للروعة	कितना शानदार (या लिर रौआ)
Well done (ahsanta)	احسنت	बहुत अच्छा किया (अहसन्ता)
Really (haqqan)	حقاً	क्या सचमुच (हक़न)
It is so (adaalik kadaalik)	اذلك كذلك	क्या ऐसी बात है ? (अदालिक कदालिक)
So it is (daalik kadaalik)	ذلك كذلك	ऐसी बात है । (दालिक कदालिक)
Thank God (al - hamdu lillaah)	الحمد لله	भगवान की कृपा (अलहम्दु लिज़ाह)
Well well (tayyib, tayyib)	طيب طيب	अच्छा अच्छा (तय्यिब तय्यिब)
Its unthinkable (daalika ghairu maaqool)	ذلك غير معقول	ऐसा सोचना भी ठीक नहीं । (दालिका गैर माकूल)



DEPARTMENTAL  
STORES

## المحلات الكبيرة डिपार्टमेंटल स्टोअर्स

We want to go shopping  
(nureedu an nad-haba lit-  
tasweeq)

نريد ان نذهب للتسويق

हम खरीदी करने जा रहे हैं।  
(नुरीदु अन नदहबा लित तसवीक)

We need some new  
clothes  
(nahnu fee haajatin ilal  
malaabisil jadeeda)

نحن في حاجة الى الملابس  
الجديدة

हमें नये कपड़ों की ज़रूरत है।  
(नहनु की हाजतिन इलल  
मलाबिसिल जदीदा)

This is a big store  
(haada al - mahallul  
kabeer)

هذا المحل الكبير

यह बड़ा स्टोअर्स है।  
(हादा अल महल्लुल कबीर)

Is it not expensive?  
(alaisa haada ghaalian)

اليس هذا غالياً؟

क्या यह महंगा नहीं है ?  
(अलैसा हादा गालियन)

No, such stores sell  
more cheaply  
(la, mithla haadihil  
mahallaat tabeeu arkhas)

لا مثل هذه المحلات  
تبيع ارخص

नहीं ऐसी दुकानें सस्ता देवती हैं।  
(ला मिथला हादिहिल महल्लात  
तबीउ अरखस)

This is a nice suit  
(ha hiya halla jameela)

هذه حلة جميلة

यह एक उमदा सूट है।  
हा हिया हल्ला जमीला)

We have a good  
selection  
(ladaina nukhba tayyiba)

لدينا نخبه طيبة

हमारे पास अच्छा सिलेक्शन है।  
(लदैना नुखबा तय्यिबा)

The latest fashions of  
the day  
(ahdathu taraazaatil asr)

احدث طرازات العصر

आज के नित नये फ़ेशन वाले  
(अहदतु तराज़ातिल असर)

Fine colours and best  
material  
(alwaan jameela wa  
ahsanul Khaamaat)

الوان جميلة واحسن  
الخامات

सुन्दर रंग और अच्छा माल  
(अलवान जमीला व अहसनुल  
खामात)

What else can I do for  
you?  
(ayyi khidma ukhra)

اي خدمة اخرى؟

और कोई सेवा ?  
(अय्यि खिदमा उखरा)

I want to buy some  
handkerchiefs  
(ureedu shira'a baadil  
manadeel)

اريد شراء بعض المناديل

मुझे कुछ रुमाल चाहियें।  
(उरिदु शिराअ बादिल मनादील)

For men or for ladies?  
(rijaalee am ha reeme)

رجال ام حريمى؟

पुरुषों के लिये या स्त्रियों के लिये।  
(रिजाली अम हरीमी)



Do you have underwears? (aladaika malaabis daakhileeya)	الديك ملابس داخلية؟	क्या आप के पास अन्डरवेयर है? (अलदैक मलाबिस दाखिलीया)
Do you guarantee this quality? (hal tadh - manu haadas sinf)	هل تضمن هذا الصنف؟	क्या आप इसकी गारंटी देते हैं? (हल तदमनु हादस सिन्फ)
Of course, nothing could be better (tab'an la yoojid ahsan min daalik)	طبعاً ، لا يوجد احسن من ذلك	जी हाँ इस से बढ़िया कोई चीज नहीं। (तबअन ला यूजिद अहसन मिन दालिक)
This one is most suitable (haadihi munaasiba jiddan)	هذه مناسبة جداً	यह बिल्कुल ठीक है। (हादिही मुनासिबा जिद्दन)
All right, I will take it (hasanan sa - aakhuduha)	حسنًا سأخذها	ठीक है, मैं यह लेता हूँ। (हसनन सआखुदुहा)
It is very expensive (haada ghaalin jiddan)	هذا غال جداً	यह बहुत महंगा है। (हादा गालिन जिद्दन)
I badly need the shoes (ana fee shiddatil ihtiaaj ilal ahdiya)	انا في شدة الاحتياج الى الاحذية	मुझे जूतों की बड़ी जरूरत है। (अना फी शिद्दतिल इहतियाज इलल अहदिया)
Do yo want black? (atureeduhu aswad)	اتريده أسود؟	क्या आपको काले जूते चाहिये? (अतुरीदुहु अस्वद)
This pair does not fit well (haadaz zaoj ghair madhboot)	هذا الزوج غير مضبوط	यह जोड़ा पैर में आता नहीं। (हादज ज़ौज गैर मदबूत)
Show me a sports - jacket (arinee jaakeet isboor)	ارنى جاكيت اسبور	मुझे स्पोर्ट्स जैकेट दिखाइये। (अरिनी जाकीत ईसबूग)



It fits you perfectly (innahu madhboot alaika tamaman)	انه مضبوط عليك تماماً	यह आप पर बिल्कुल फिट होता है। (इन्नुहू मदबूत अलैका तमामन)
Pants (bantaloona)	بنطالون	पतलून (बन्तलून)
Shirt (qamees)	قميص	कमीस (कमीस)
T - Shirt (qamees rijaali)	قميص رجالی	टी शर्ट (कमीस रिजाली)
Vest (sadra)	صدره	सद्री (सदरा)
Pullover (sadra soofiya)	صدره صوفیه	पुलओवर (सदरा सूफिया)
Sweater (satra soofiya)	سترة صوفیه	स्वेटर (सत्रा सूफिया)
Socks (jawaarib)	جوارب	मोज़े (जवारिब)
handkerchiefs (manaadeel)	مناديل	रूमाल (मनादील)
Blouse (balloza)	بلوزة	बोली (बलूज़ा)
Skirt (jaonala)	جونة	घाघरा (जौनला)
Gown (jilbaab)	جلباب	गाउन (जिलबाब)
Pyjama (beejaama)	بيجامة	पाजामा (बीजामा)
Sleepwear (malaabis lin - naom)	ملابس للنوم	सोनेके कपड़े (मलाबिस लिननौम)



# The Barber

## الحلاق

## नाई

I would like to have my hair - cut  
(ureedu hilaqaata sha'ari)

Hair - cut and Shave  
(qassu sha'ar wa hilaqatu daqan)

Do you want your hair - cut short or just trimmed?  
(atureedu qassu sha-araka am tadreejahu faqat)

I want it short  
(ureeduhu qaseeran)

Would you like a shampoo Sir?  
(atureed shamboo ya sayyidi)

No, thank you  
(la shukran)

May I trim your moustache?  
(hal lee an ushaddib shaaribak)

Yes, please  
(naam min fadhlik)

Your hair is dry  
(sha'aruka jaaffun)

Just a trim  
(mujarrid tadreej)

A short hair - cut  
(hilaqaqa qaseera)

Hair - tonic  
(muqawwish shaar)

Beard (lihya)

Moustache (shaarib)

Shampoo (ghaseelu shaar)

Lotion (mahlool)

Powder (ma - hooq)

अरिद हलफा शरु

कस शरु व हलफा दकन

अरिद कस शरु अम  
तदरिजे फकत ?

अरिदे कसिरा

अरिद शम्बू या सय्यिदी ?

ला शुकुरा

हल ली अन उशद्विब शारिब ?

नम मन फलक

शरु क जफ

मजरद तदरिजे

हलफा कसिरा

मकु शरु

लुहिया

शरिब

गसिल शरु

मलूल

मसहूक

मैं बाल कटवाना चाहता हूँ।  
(उरीद हिलाकता शारी)

बाल कटवाना और दाढ़ी बनाना।  
(कस्सु शार व हिलाकतु दकन)

आप बाल कटवाना चाहते हैं या केवल ट्रिम करवाना है ?  
(अतुरीदु कस्सु शारका अम तदरीजहु फकत)

मैं बाल छोटा करना चाहता हूँ।  
(उरीदहु कसीरन)

आप शामपू कराना चाहते हैं ?  
(अतुरीदु शम्बू या सय्यिदि)

नहीं शुकिया  
(ला शुकन)

क्या आपकी मूछ ट्रिम करें ?  
(हल ली अन उशद्विब शारिबक)

जी हाँ। (नाम मिन फदलिक)

आपके बाल सूखे हैं।  
(शारुका जाफ़ुन)

केवल ट्रिम (मुजररिद तदरीज)

छोटेबाल कटवाना  
(हिलाकता कसीरा)

हेअर टॉनिक (मुकव्विश शार)

दाढ़ी (लिहया)

मूछ (शारिब)

शामपू (गसिलु शार)

लोशन (महलूल)

पावडर (मसहूक)



## Smoking

## الاستدخين

## धुम्रपान

Will you have a cigarette?  
( atatafaddal seejaara )

اتفضل سيجارة ؟

क्या आप सिग्रेट पियेंगे ?  
(अततफदल सीजारा)

Yes, please  
( naam arjook )

نعم ارجوك

जी आवश्यक  
(नाम अरजूक)

I always smoke after my meals  
( innani daaiman udakh-khin ba'adal akl )

انى دائماً ادخن بعد الأكل

मैं हमेशा खाने के बाद पीता हूँ।  
(इन्नी दाइमन उदख्खन बादल अक्ल)

It is an old habit of mine  
( innaha aadatee min qadeemiz zaman )

انها عادتي من قديم الزمان

यह मेरी पुरानी आदत है।  
(इन्हा आदती मिन कदीमिज़ ज़मन)

What a bad habit  
( yalaha min aadatin sayyi'aa )

يا لها من عادة سيئة

बड़ी बुरी आदत है।  
(यालहा मिन आदतिन सय्यीआ)

I have some excellent cigars  
( indee lifafaat tabagh mumtaza )

عندى لفافات تبغ ممتازة

मेरे पास कुछ बढ़िया सिगार हैं।  
(इन्दी लिफाफात तबघ मुम्ताज़ा)

Do you smoke much?  
(hal tudakh-khin katheeran)

هل تدخن كثيراً ؟

क्या आप बहुत सिग्रेट पीते हैं ?  
(हल तदख्खीन कथीरन)

Not so much as you  
(laisa katheeran mithlak)

ليس كثيراً مثلك

आपके इतना नहीं।  
(लैसा कथीरन मिथलक)

Smoking is prohibited here  
(at-tadkheen mamnoo hunah)

التدخين ممنوع هنا

यहाँ धुम्रपान निषेध है।  
(अत तदख्खीन ममनू हुना)

Why dont you give up smoking?  
(limaada la takiff anit-tadkheen)

لماذا لا تكف عن التدخين ؟

आप धुम्रपान छोड़ते क्यों नहीं ?  
(लिमादा ला तकिफ अनित तदख्खीन)

Why should I?  
(wa limaada)

و لماذا ؟

क्यों छोड़ूँ मैं ?  
(व लिमादा)

At least, to economise  
(alal aqall litaq-tasid)

على الأقل لتقتصد

कम से कम पैसे बचाने के लिये।  
(अलल अक्कल लितक-तसिद)

I cannot give up smoking  
(la yumkinuni kaff anit-tadkheen)

لا يمكننى كف عن التدخين

धुम्रपान छोड़ना मेरे लिये असंभव है।  
(ला युमकिनुनी कफ अनित तदख्खीन)



# Photography

# التصوير

# छायाचित्र

Are you interested in Photography ?

(hal anta targhab fit tasweer)

It is my favourite hobby (innaha ahabbul hawayaat ilayya)

What types of cameras do you have ?

(ayyi anwaai aalaatit tasweer ladaik)

Kodak , Agfa and Retina (koodaak, aghfa wa retina)

I use the flash - light (innani asta'milul falaash)

Let me take this photo (da'nee altaqit haadihis soora)

The grouping in this photo is good (at - tajmee azeem fee haadihis soora)

I will have this photo enlarged (saofa ukabbir haadihis soora)

Easy - to - load Camera (aalatu tasweer sahlatush shahn)

Film - cartridge (shahnatul feelam)

هل أنت ترغب في التصوير ؟

انها احب الهوايات الى

اي انواع آلات التصوير  
لديكي ؟

كوداك و اغفا و راتينا

اننى استعمل الفلاش

دعنى التقط هذه الصورة

التجميع عظيم فى هذه  
الصورة

سوف اكبر هذه الصورة

آلة تصوير سهلة الشحن

شحنة الفيلم

क्या आपको छायाचित्र में दिल  
चस्पी है ?  
(हल अन्ता तरगब फीत तसवीर)

यह मेरी सबसे प्रिय हॉबी है ।  
(इन्हा अहब्बुल हवायात इलया)

आपके पास कौन से प्रकार के  
कैमरे हैं ?  
(अय्यि अनवाइ आलातित तसवीर  
लदैक)

कोडक, अगफा और रेटिना  
(कूदाक व अगफा व रातीना)

मैं फ्लैश इस्तेमाल करता हूँ ।  
(इन्ननी अस्तामिलुल फ़लाश)

मुझे यह चित्र लेने दो ।  
(दअनी अलतक़ित हादिहिस सूरा)

इस चित्र में ग्रुपिंग अच्छी है ।  
(अततजमीअ अज़ीम फ़ी हादिहिस  
सुरा)

मैं यह चित्र बड़ा करूंगा ।  
(सौफ़ा उक़ब़िर हादिहिस सुरा)

आसानी से लोड करने वाला कैमरा  
(आलतु तसवीर सहलतुश शहन)

फ़िल्म का रोल (शहनतुल फ़ीलम)

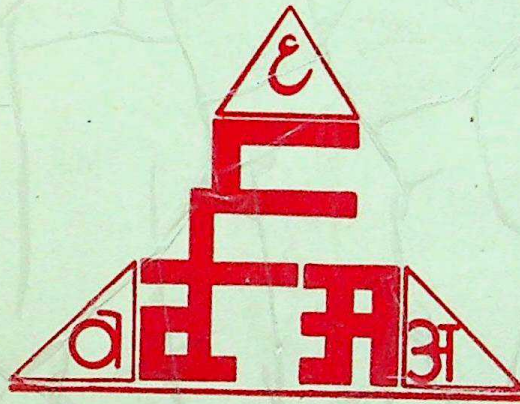


Coloured Film (feelam mulawwan)	فيلم ملون	रंगीन चित्र (फीलम मुलव्वन)
Twelve exposures (ithnai ashara soora)	اثني عشرة صورة	बारह चित्र (इथनय अशारा सुरा)
35 Millimeter Camera (aalatu tasweer 35 malimeetra)	آلة تصوير ٣٥ ملمترا	३५ मिलिमीटर केमरा (आलतु तसवीर ३५ मलीमित्रा)
Automatic Camera (aalatu tasweer ootoo- maateekeeya)	آلة تصوير اوتوماتيكية	ऑटोमेटिक केमरा (आलतु तसवीर ऊतूमातीकीया)
Lens (adsaa)	عدسة	लेंस (अदसा)
Focus (dhabt)	ضبط	फोकस (दब्त)
Photo - enlargement (takbeerus soora)	تكبير الصورة	फोटो इनलार्जमेंट (तक्बीरूस सूरा)
Black and White (aswad wa abyadh)	اسود و ابيض	ब्लैक अंड वाइट (अस्वद व अबयद)
Photographer (al - musawwir)	المصور	फोटोग्राफर (अल मुसव्विर)
Photographs (suwar)	صور	चित्र (सुवर)
Snapping (iltiqaat)	التقاط	फोटो लेना (इलतिक्कात)
Negative (feelam aswad)	فيلم اسود	नेगेटिव (फीलम अस्वद)









**N A D E E M**  
**P U B L I C A T I O N S**

MEHER VILLA 3RD FLOOR

14, MARATHA MANDIR MARG.

BOMBAY-8

---

Printed at Taj Art Press 275/79, Bellasis Road Bombay-8.